

Besuchen Sie uns am Standort Schöppenstedt
Neue Straße 33, 38170 Schöppenstedt, Tel.: 05332 947689

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 – 17.00 Uhr

autohaus osterwieck T. 039421 6140 | info@autohaus-osterwieck.de | www.die-autohaus-gruppe.de

Wir freuen
uns auf Sie.



Erdbeeren zum Selberpflücken

Außerdem gepflückte Erdbeeren
und frisches Gemüse am Erdbeerstand
erhältlich.

täglich von 8 bis 19 Uhr, auch am
Wochenende, bei Familie Halbhuber
am Erdbeerfeld zwischen
Evesen und Erkerode.
Telefon 05333/449
www.obsthof-halbhuber.de



Wir freuen uns auf Sie. Bleiben Sie gesund.

Leerstand nach dem NKD-Aus – Suche nach einem Nachmieter läuft

Es ist ein weiterer herber Verlust für die Schöppenstedter Innenstadt. Vor wenigen Tagen endete der langjährige Geschäftsverkauf durch die NKD Group GmbH in der Eulenspiegelstadt. Die Schließung der Verkaufsfiliale auf dem Marktplatz, immerhin ist NKD einer der größten Textileinzelhändler in Deutschland und Österreich, hinterlässt eine weitere Lücke, die auch der SPD-Fraktion in der Stadt Sorgen bereitet. Sie wünscht sich schnellstmöglich einen Nachmieter, damit das Stadtzentrum seine Attraktivität nicht gänzlich verliert.

Schöppenstedt

Bereits im Frühjahr stand die Schließung der NKD-Filiale am Markt im Raum, damals hofften die vier Mitarbeiterinnen auf Nachfrage des Stadtspiegels jedoch noch auf eine Wende und den Erhalt des Geschäfts sowie ihrer Arbeitsplätze. Dieser Wunsch ging nicht in Erfüllung. Mit dem Räumungsverkauf in den vergangenen Wochen und der endgültigen Schließung am 15. Juni endete das Kapitel von NKD in Schöppenstedt.

Während die Angestellten berufstechnisch nun vor einer ungewissen Zukunft stehen, schauen auch die Kunden in die Röhre und müssen nun Fahrten zu den NKD-Filialen in Königslutter, Schöningen oder Wolfenbüttel auf sich nehmen, falls sie weiter bei dem Unternehmen einkaufen möchten.

Auch Schöppenstedts Bürgermeisterin Andrea Föniger, die

sich vor einigen Monaten mit einem Schreiben an die Unternehmensgruppe NKD letztlich vergebens für den Erhalt der Filiale stark gemacht hatte, bedauert das NKD-Aus. »Zum einen fehlt damit vor Ort ein weiteres Textilgeschäft, aber auch die hiermit verbundenen Arbeitsplätze. Besonders schade wäre aber auch hier ein Leerstand, wie er bereits bei einigen Geschäftslokalen der Innenstadt zu beobachten ist, sorgt sich das Stadtoberhaupt.

Ideen für eine mögliche Nachfolge haben Föniger und ihre Mitstreiter aus der SPD-Fraktion bereits. »Wir könnten uns gut vorstellen, dass sich in den Räumlichkeiten in zentraler Lage ein gastronomischer Betrieb wie etwa eine Eisdielen, eine Café oder etwa Ähnliches ansiedelt. Damit könnte der Bereich am Marktplatz mit mehr Leben gefüllt werden. Wir hoffen sehr, dass sich ein entsprechender Nachmieter findet, so das einheitliche Echo der Rats-

mitglieder, die der NKD-Filiale kurz vor der Schließung noch einmal einen Besuch abstatteten, um sich ein Bild von der Lage zu machen und mit den enttäuschten Mitarbeiterinnen zu sprechen.

Anfragen von Interessenten

zur Nachmiete können derweil zur Weiterleitung an den Inhaber unter 05332/4499 an Bürgermeisterin Andrea Föniger gerichtet werden.

Sebastian Nickel



Seit dem 15. Juni offiziell geschlossen: die NKD-Filiale auf dem Marktplatz in Schöppenstedt
Foto: Sebastian Nickel



Die Schöppenstedter SPD-Fraktion mit (v. l.) Philipp Ulrich, Rüdiger Bobka, Dirk Petersen, Peter Haller, Andrea Föniger und Kolja Mühe würde gern einen gastronomischen Treffpunkt am Markt angesiedelt wissen



E-MOBILITÄT LIVE ERFAHREN!

Sichern Sie sich jetzt Ihre elektrisierende Probefahrt
im Ford Kuga Plug-in Hybrid und
im vollelektrischen Ford Mustang Mach-E.

Verbrauchswerte nach WLTP: Kuga PHEV: Kraftstoffverbrauch: 1,3 l/100 km; Stromverbrauch: 15,6 kWh/100 km; CO₂-Emissionen: 29 g/km; elektrische Reichweite (bei voller Batterie): bis zu 64 km; Mustang Mach-E: Stromverbrauch: 17,2 kWh/100 km; CO₂-Emissionen: 0 g/km; elektrische Reichweite (bei voller Batterie): bis zu 440 km

PISKE Der Ford-Store
GmbH von Wolfenbüttel
Ahlumer Straße 86 · 38302 Wolfenbüttel · Tel. 0 53 31/9 70 20

Apotheke Schöppenstedt

Parkplätze vor der Apotheke

Apotheke Schöppenstedt Neue Str. 1E
38170 Schöppenstedt
Apotheker Volker Seybold e.K.
Mo. - Fr. 8.00 h - 19.00 h Sa. 9.00 h - 13.00 h
Tel.: 0 53 32/17 77 · Fax: 0 53 32/9 36 68 74

Scholz

50 Jahre 1971-2021

0 53 52 - 27 27

● FARBEN ● TAPETEN ● BODENBELÄGE

TEPPICHVERLEGUNG

Gratis Beim Kauf eines Teppichbodens

lose im privaten Wohnbereich

Bei Auftragserteilung bis zum 31.01.2023

SCHÖNINGEN • WEINBERGSTRASSE 1

Ideen für Dich vom...

BLUMENHOF in Hattorf

Plantage 86
30855 Wolfsburg /Hattorf
Tel: 05308/708686
Mo-Fr 9.00 bis 18.00
Sa 9.00 bis 16.00

Gegen Vorlage dieses Gutscheins
10 € Rabatt*
Gutschein gültig bis 24.06.23

*Mindestumsatz 30 €, pro Person nur 1 Gutschein.

Treetime

Fachbetrieb für Landschafts- und Baumpflege

Tel.: 0 53 31-93 20 21
Mobil: 0176-637 956 26
www.treetime-tr.de

- Baumpflege nach ZTV
- Seilklettertechnik, Hubsteiger
- Baumfällungen
- Baumkontrolle-/Gutachten
- Sturmschadenbeseitigung
- Strauch- und Obstbaumschnitt
- Naturschutzarbeiten
- Landschaftspflege
- Wurzelfräsen ...
- Brennholzverkauf

Nachhaltigkeit ist unser Ziel!

Scheiben-Doktor.de

Reparatur & Austausch powered by Car-Tun

Scheiben-Doktor Wolfenbüttel
Inh. André Gregus
Adersheimer Str. 85a
Telefon 05331 31584

Taxi Eggstein Helmstedt GmbH

Tel. 05351 / 8443

Unsere Leistungen:

- Rollstuhlfahrten
- Krankenfahrten (sitzend)
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Stadtfahrten

Taxi Eggstein Königslutter GmbH

Tel. 05353 / 4444

Besuchen Sie uns am Standort Schöppenstedt
Neue Straße 33, 38170 Schöppenstedt, Tel.: 05332 947689

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 – 17.00 Uhr

autohaus osterwieck T. 039421 6140 | info@autohaus-osterwieck.de | www.die-autohaus-gruppe.de

Wir freuen
uns auf Sie.



Der Förderverein finanzierte Wertschließfächer für die Lutterwelle

Die Lutterwelle Königslutter freut sich wieder einmal über eine großzügigen Unterstützung durch den Förderverein. Kurz nach Saisonbeginn wurden vom Vorsitzenden des Vereins Josef Eschweiler, begleitet von den Vorstandsmitgliedern Jonas Murche und Tom-Leon Meyer, die neu errichteten Wertschließfächer im Bad offiziell ihrer Bestimmung übergeben.

Königslutter

»Der Wunsch nach einer sicheren Verwahrung von Wertgegenständen während des Freibadbesuches wurde schon mehrfach an uns herangetragen«, erläuterte Christian Seidenkranz, Geschäftsführer der Stadtwerke Königslutter GmbH, die die Lutterwelle betreibt. »Wir freuen uns, diesem Wunsch mit der Unterstützung durch den Förderverein nun nachkommen zu können.«

»Der Beschluss zur Finanzierung dieser Maßnahme wurde zwar schon in der Hauptversammlung des vergangenen Jahres gefasst« ergänzte Josef

Eschweiler, »Lieferverzögerungen sorgten jedoch dafür, dass eine Realisierung in der vergangenen Saison nicht mehr möglich bzw. sinnvoll war.« Rechtzeitig zum Saisonbeginn wurden die Schließfächer nun jedoch in unmittelbarer Nähe zu den Becken aufgestellt. Die Herstellungskosten betragen gut 13 000 Euro.

»Die Bedienung ist sehr einfach: Um ein freies Fach zu belegen, muss lediglich zweimal ein vierstelliger, frei wählbarer Zahlencode eingegeben werden, den man sich dann natürlich merken muss« erklärte Hussen Hilal, der seit April zum Team der Lutterwelle gehört. »Aber auch wenn der persönliche Zahlencode mal



Jonas Murche, Hussen Hilal, Christian Seidenkranz, Tom-Leon Meyer und Josef Eschweiler (v. l.) bei der offiziellen Übergabe der Wertfächer

verloren geht, kann das Team der Lutterwelle bei der Öffnung des Wertfachs unterstützen«, so der Fachangestellte für Bäderbetriebe weiter. »Diese Rückfälle ist natürlich auch deswegen sinnvoll, um eine durch versehentlich liegengelassene oder vergessene Dinge dauerhafte Belegung der Fächer vermeiden zu können«, ergänzte Seidenkranz.

Mit dieser jüngsten Spende blickt der Förderverein Lutterwelle auf eine nunmehr schon zehnjährige Erfolgsgeschichte zurück. »Anlässlich unseres ersten Geburtstags wird es am 12. August in der Lutterwelle eine öffentliche Feier mit Musik und Spaß geben«, kündigte der Vereinsvorsitzende an. »Die Planungen laufen bereits«, so Eschweiler abschließend.

Königslutter



Wildkräuter und deren Verwendung in der Küche als aromatische Würzpflanzen oder als Heilpflanzen für Kräutertees erfreuen sich immer größerer Beliebtheit. Leider ist dieses Wissen über deren Inhaltsstoffe und Anwendung vielerorts in Vergessenheit geraten. Einige wild wachsende Pflanzen enthalten wertvolle Vitamine, gesunde Inhaltsstoffe und bereichern somit unsere tägliche Nahrung. Auf einem Kräuterspaziergang durch den Naturschaugarten Königslutter und in der nahen Umgebung werden unter Leitung von Waldpädagogin Gisela Stöckmann am Sonnabend, dem 8. Juli, von 14 bis 16.30 Uhr ausgewählte heimische Wildkräuter vorgestellt, Erkennungsmerkmale und ihre bevorzugten Standorte sowie deren Verwendung erläutert. Anschließend wird mit den gesammelten, essbaren Kräutern ein kleiner Imbiss gemeinsam zubereitet und eine kleine Menge Kräuteressig und -öl hergestellt. Die Teilnahme kostet 18 Euro (inkl. aller Lebensmittel). Anmeldungen nimmt die Umweltschutzbeauftragte Susanne Stabrey bis zum 30. Juni unter 0 53 32/9 12-189 oder susanne.stabrey@koenigslutter.de entgegen.

Räbke

Kirchenrenovierungsabschluss

Die Kirchengemeinde St. Stephani Räbke lädt am Freitag, dem 23. Juni, um 18 Uhr alle Einwohner Räbkes sowie Gäste zum Festgottesdienst zum Abschluss der einjährigen Kirchenrenovierung ein. Der Gottesdienst, in dem das Blasorchester der Freiwilligen Feuerwehr Räbke und Gerhard Strub musikalisch mitwirken, wird von Pfarrer Bernhard Sieverling geleitet. Im Anschluss sind alle Teilnehmer zu Grillbratwurst und Salat auf Deneckes Hof eingeladen.

angel's ...himmlische Ideen tapeziert und gestrichen.

Angelika Schröter Ihre Malermeisterin
Königslutter/Rhode Tel. 0 53 65/20 87-01
www.ihre-malermeisterin.de angels@ihre-malermeisterin.de

Schloß Schöningen
Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

mit **Spargelspezialitäten**

JEDEN Samstag ⇨ **Steak-Tag: ab 14,90 €***
JEDEN Sonntag ⇨ **Schnitzel-Tag: ab 9,90 €***
*Angebot gilt nicht an Feiertagen. **mit Beilagen**

Burgplatz 1 • 38364 Schöningen
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

Glaserei und Gebäudereinigung Reineke
Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung
Reparaturen • Bildereinrahmung
Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48
für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

team energie Helmstedt **team bau • energie**

Emmerstedter Str. 16a | 38350 Helmstedt | Tel 05351 31377

- HEIZÖL
- DIESEL
- ADBLUE
- ERDGAS
- STROM
- PELLETS
- SCHMIERSTOFFE

Wir machen's möglich! www.team.de

19.08.2023 / MAGDEBURG

TAG 24 MEGA MALLE

DAS MEGA FESTIVAL DER MALLORCA STARS!

MIA JULIA | IKKE HÜFTGOLD | DJ ROBIN | TINA COLADA
ZIPFELBUBEN | MARRY | MARKUS BECKER | JULIAN SOMMER | TOBEE
JULIAN BENZ | BIERKAPITÄN | SCHÄFER HEINRICH | TIM TOUPET
RICK ARENA | INGO OHNE FLAMINGO | CHRIS MEGA

Treetime

Fachbetrieb für Landschafts- und Baumpflege

Tel.: 0 53 31-93 20 21
Mobil: 0176-637 956 26
www.treetime-tr.de

- Baumpflege nach ZTV
- Seilklettertechnik, Hubsteiger
- Baumfällungen
- Baumkontrolle-/Gutachten
- Sturmschadenbeseitigung
- Strauch- und Obstbaumschnitt
- Naturschutzarbeiten
- Landschaftspflege
- Wurzelfräsen ...
- Brennholzverkauf

Nachhaltigkeit ist unser Ziel!

Ideen für Dich vom...

BLUMENHOF in Hattorf

Plantage 86
30855 Wolfsburg /Hattorf
Tel: 05308/708686
Mo-Fr 9.00 bis 18.00
Sa 9.00 bis 16.00

Gegen Vorlage dieses Gutscheins **10 € Rabatt***
Gutschein gültig bis 24.06.23
*Mindestumsatz 30 €, pro Person nur 1 Gutschein.

Taxi Eggstein Helmstedt GmbH
Tel. 05351 / 8443

Unsere Leistungen:

- Rollstuhlfahrten
- Krankenfahrten (sitzend)
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Stadtfahrten

Taxi Eggstein Königslutter GmbH
Tel. 05353 / 4444

Mittagessen **-20%*** jetzt probieren

täglich frisch gekocht

*Unseren Menüplan finden Sie in dieser Zeitung.

Aktivierende Pflege **MDK-Benotung A**
pro III. Lebensphase in Königslutter/Langeleben

ANDERS • BESSER • EINFACH GUT
keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit

Für Menschen mit demenziellen Erkrankungen bieten wir speziell auf den Einzelnen abgestimmte tagesstrukturierende Angebote.

- Alltagsbegleitung § 53c – Betreuung
- qualifizierte individuelle Pflege
- fachärztliche Betreuung
- Sturzprävention
- Wellness für Senioren, z. B. Wohlfühlbäder/Wohlfühltag
- Snoezeln/Reiki
- Ausflüge (starten bald wieder)
- im Haus: Friseur und med. Fußpflege
- wir kochen selber – hauseigene Küche
- Veranstaltungen
- Festivitäten jeglicher Art (Modenschau, Sommerfest)
- Selbstgestaltung der Räumlichkeiten

Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen

Eigenanteil der Pflegekostensätze bei 30,42 Tagen

Pflegegrad 0 = 2.339,91 € | Pflegegrad 3 = 1.930,58 €
Pflegegrad 1 = 2.214,91 € | Pflegegrad 4 = 1.930,76 €
Pflegegrad 2 = 1.930,69 € | Pflegegrad 5 = 1.930,74 €

Seniorenheimat Langeleben
Alten- und Pflegeheim Monika Röttger
Langeleben 1 • 38154 Königslutter
Tel: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19
koenigslutter@seniorenheimat-langeleben.de
www.seniorenheimat-langeleben.de

Besuchen Sie uns am Standort Schöppenstedt
Neue Straße 33, 38170 Schöppenstedt, Tel.: 05332 947689

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 – 17.00 Uhr

autohaus osterwieck T. 039421 6140 | info@autohaus-osterwieck.de | www.die-autohaus-gruppe.de

Wir freuen
uns auf Sie.



»Open Stage« auf dem Marktplatz: die erste offene Bühne der Stadt

Die »Open Stage« auf dem Schöninger Marktplatz steht jetzt einen ganzen Monat lang für alle Interessierten zur Verfügung. Eröffnet am 15. Juni im Rahmen des 1275. Stadtjubiläums, wird die Bühne bis zum 15. Juli allen offenstehen. Alle Interessierten, von Bands oder Einzelkünstlern bis hin zu Vereinen, können sich auch kurzfristig bei der Stadt nach einem freien Auftrittstermin erkundigen.

Schöningen

Die bisherigen Anmeldungen stellen eine bunte Mischung verschiedenster Angebote dar. So veranstaltet beispielsweise der Kindergarten »Astrid Lindgren« am Sonnabend, dem 16. Juni, von 14 bis 18 Uhr ein Kinderfest. Einen Tag später folgt dann ein Auftritt vom TVB Schöningen (15 bis 16 Uhr) und ein abendliches Konzert von »BlueAries« (19 bis 20 Uhr). Am 22. Juni stellt der MTV Schöningen ab 16 Uhr eine Vielzahl ihrer verschiedenen sportlichen Abteilungen vor.

Am 24. und 25. Juni kehren die Schöninger Musiktage zurück in den Veranstaltungskalender und nutzen für ihr vielfältiges Programm die Marktplatzbühne.

Am 30. Juni hat die Grundschule Schöningen von 16 bis 17 Uhr einen Auftritt. Einen Tag später gibt es gleich zwei Darbietungen: Ein sportliches Workout präsentiert »POUND. Rockout. Workout« (12 bis 13 Uhr), am Nachmittag spielen »The Magic 4« ein Konzert (16 bis 17 Uhr). Den Abschluss des Wochenendes macht am Sonntag, dem 2. Juli, das beliebte Bürgerfrühstück mit Dixie-Frühscoppen von 10 bis

OPEN STAGE
15. JUNI - 15. JULI 2023
MARKTPLATZ
SCHÖNINGEN
EINFACH KOSTENFREI IN DEN
BUCHUNGSKALENDER AUFNEHMEN LASSEN!
E-MAIL AN: TOURISMUS@SCHÖNINGEN.DE
avacon 1275 schöningen

15 Uhr. Nach einer einstündigen Pause geht es um 16 Uhr mit den Judo-, Ju-Jitsu- und Aerobicabteilungen des MTV weiter.

Der 4. Juli ist für das Gymnasium Anna-Sophianum reserviert. Geplant sind Auftritte verschiedener Gruppen, Bands und AGs aus der Schülerschaft.

Am Sonnabend, dem 8. Juli, findet im Rahmen der Jubiläumsfeierlichkeiten ein Kinderfestival auf dem gesamten Marktplatz statt. Die Eröffnung des Festivals übernimmt die Clus-Kirche mit einem Kindergottesdienst mit der Handpuppe »Kalle«. Höhepunkt des Kinderfestivals ist der Auftritt der Kölner Band »Pelemele« ab 16 Uhr.

Interessierte haben zudem die Möglichkeit, am 9. Juli von 12 bis 13 Uhr selbst ein POUND-Workout mitzumachen. Alle Fitnesslevel sind willkommen, bequeme Kleidung und eine Yogamatte sollten mitgebracht werden. Im Anschluss gibt die Band »Rosen der Liebe« von 15 bis 16 Uhr ihr Repertoire zum Besten.

Kurzentschlossene haben noch immer die Möglichkeit, sich anzumelden. Es sind noch Termine frei! Bei Interesse melden Sie sich einfach unter tourismus@schöningen.de.

Schöningen

Wasserführende Fahrzeuge dringend für die Ukraine gesucht

Der Schöninger Partnerschaftsverein Solotschiw (PVS) erhielt eine dringende Unterstützungsbitte aus seiner ukrainischen Partnerstadt und der Region des Dammbrochs. »Die Menschen vor Ort sind vom Trinkwasser abgeschnitten«, berichtet PVS-Vorsitzender Peter Voß. »Millionen Menschen leiden Durst. Sie haben kein Trinkwasser. Im schlimmsten Fall, dem wir mit vereinten Kräften entgegenwirken werden, drohen die Menschen jämmerlich zu verdursten.« Deshalb werden dringend wasserführende Fahrzeuge gesucht, etwa Milchtanker, Feuerwehrfahrzeuge oder Wasseranhänger. Damit sollen die Menschen in der überfluteten Region mit Trinkwasser versorgt werden. Der Helferkreis ist informiert. Man sucht über Internet, Zeitungen, Kontakte, Freunde und Bekannte nach Angeboten. Auch sind landesweite Netzwerke eingeschaltet. Die Fahrzeuge werden übrigens durch Städte bzw. Regionen in der Ukraine gekauft, also bezahlt. Natürlich werden Spenden nicht ausgeschlagen. Kontakt für Angebote: peterjunvoss@gmx.de oder 0157/37885789. Darüber hinaus können weiterhin finanzielle Spenden an den Partnerschaftsverein Solotschiw e. V. gerichtet werden (IBAN DE29 2709 2555 3049 7914 00). Wer anonym spenden möchte oder weitere Fragen hat, kann sich gern an Peter Voß unter der oben angegebenen Telefonnummer melden.

**Dachdeckermeister
Andreas Drube**

Geselle oder Meister gesucht

(m/w/d)

Betriebsübergabe in 5 bis 8 Jahren geplant

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: dachhilfe@freenet.de

Schloß Schöningen

Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

mit
Spargelspezialitäten

JEDEN Samstag ↻ Steak-Tag: ab 14,90 €*
JEDEN Sonntag ↻ Schnitzel-Tag: ab 9,90 €*
*Angebot gilt nicht an Feiertagen.

Burgplatz 1 • 38364 Schöningen

☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

- Grundpflege • Behandlungspflege
- Hauswirtschaft • Palliative Versorgung
- Verhinderungspflege



Ambulanter Pflegedienst am Elm

Inhaber: Florian Stein • Bismarckstraße 16
38364 Schöningen • Tel. 0 53 52-90 99 450

Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

**Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung
Reparaturen • Bildereinrahmung**

Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48

für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).



Jaggi Holzbau

Zimmermeister und Betriebswirt

Ringstraße 10
38384 Gevensleben
OT Watenstedt

Tel.: 0 53 54-7 59 28 40
jaggiholzbau@gmx.de
www.jaggi-holzbau.de

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Fachwerkbau & -sanierung
- Baudenkmalpflege
- Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports
- Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen
- Beratung & Planung

Dein Reisebüro in Schöningen

Ferien-Center am Elm

Niederstraße 18

Inh.: Bernd Hellwig

Tel.: 0 53 52/93 77 09

E-Mail: Hellwigreisen@web.de

**FRAG DEIN
REISEBÜRO**

Urlaub am Meer 2023

Türkei – Selcuk

Labranda Ephesus Princess *****
inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 16.10.23
All inklusive

**Herbstferien
7 Nächte
685,- €**

Dom. Republik – Bayahibe

Viva Dominicus Beach by Wyndham ****
inkl. Flug ab Frankfurt, z. B. am 23.10.23
All inklusive

**13 Nächte
1580,- €**

Deine Kreuzfahrt 2023

AIDAbella Norwegen mit Lofoten & NORDKAP

• Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.
• ab/bis Kiel
• z. B. am 20.8. bis 3.9.2023

**14 Nächte
999,- €**

AIDAnova Norwegen & Dänemark ab Kiel

• Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.
• ab/bis Kiel
• z. B. am 9.9. bis 16.9.2023

**7 Nächte
599,- €**

AIDAso! Großbritannien & Norwegen

• Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.
• ab/bis Hamburg
• z. B. am 22.9. bis 1.10.2023

**9 Nächte
899,- €**

AIDAperla Norwegens Fjorde

• Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.
• ab/bis Hamburg
• z. B. am 9.10. bis 20.10.2023

**11 Nächte
949,- €**

AIDAcosma Mediterrane Schätze ab Mallorca

• Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.
• inkl. Flug ab Hannover
• z. B. am 26.8. bis 2.9.2023

**7 Nächte
1099,- €**

AIDAcosma Mediterrane Schätze ab Mallorca 2

• Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.
• inkl. Flug ab Hannover
• z. B. am 2.9. bis 9.9.2023

**7 Nächte
1169,- €**

AIDAblu Mittelmeerinseln ab Korfu

• Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.
• inkl. Flug ab Leipzig
• z. B. am 9.7. bis 16.7.2023

**7 Nächte
1189,- €**

AIDAstella Italien & Mittelmeerinseln

• Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.
• inkl. Flug ab Hannover
• z. B. am 9.7. bis 20.7.2023

**Sommerferien
11 Nächte
1499,- €**

Mein Schiff 3 Norwegen mit Olden

• Premium Alles Inklusive
• ab/bis Bremerhaven
• z. B. am 1.10. bis 8.10.2023

**7 Nächte
799,- €**

Mein Schiff 4 Ostsee mit Gotland

• Premium Alles Inklusive
• ab/bis Kiel
• z. B. am 5.9. bis 10.9.2023

**5 Nächte
549,- €**

Mein Schiff 6 Norwegen mit Ålesund

• Premium Alles Inklusive
• ab Kiel/bis Hamburg
• z. B. am 1.9. bis 9.9.2023

**8 Nächte
999,- €**

A-ROSA BRAVA Rhein Panorama 2023

• Vollpension
• ab/bis Köln
• z. B. am 1.9. bis 10.9.2023

**9 Nächte
748,- €**

A-ROSA SILVA Rhein Romantik Mosel 2023

• Vollpension
• ab/bis Köln
• z. B. am 19.8. bis 26.8.2023

**7 Nächte
798,- €**

Erdbeeren

FRISCH VOM FELDE



Selbstpflücke in Mattierzoll
Mo-Fr 15-18h | Sa+So 9-13h
Schwarzer Weg 1 | Schöppenstedt
Mo-Fr 14-18h | Sa+So 9-13h



hof-twelckmeyer.de



Party-Service
der
Landschlachtere



RÖMMLING

Der frische weg
aus eigener Schlachtung

Hauptstraße 5 – 38173 Evessen
Telefon 053 33/2 10
Markt 7 – 38170 Schöppenstedt
Telefon 053 32/9 46 45 50

Für unsere Suppenkasper – Suppentag:

22. Juni: Erbsensuppe

29. Juni: Linsensuppe

Wir sind dankbar und freuen uns, wenn Sie wieder
eigene Behälter mitbringen.

www.landschlachtere-roemmling.de

Bäckerei Konditorei Garbe zwischen Elm und Asse
Am Backhaus 1 • 38170 Amleben • Telefon 0 53 32/10 38
Bahnhofstraße 2 • 38170 Schöppenstedt • Telefon 0 53 32/26 16

Glindemanns Landei Frische Eier aus dem Hühnermobil
Durchgehend geöffnet
Hof Glindemann
Im Dorfe 5 | Volzum
www.hof-glindemann.de

Schreiben Sie uns unter: info@stadtspiegel24.de

Erdbeeren von Hof Twelckmeyer – ein süßer Genuss

– Anzeige –

Die Ernte der süßen, heiß begehrten Früchte hat endlich begonnen. Auch auf dem Erdbeerfeld von Jacob und Brigitte Twelckmeyer wird derzeit allerhand bewegt. Neben den Hühnern in mobiler Freilandhaltung und einem Ackerbaubetrieb bauen die beiden Erdbeeren in der Region an.

Winnigstedt

Nun können die saftig-roten Beeren endlich vernascht werden.



Direkt neben der B79 zwischen Winnigstedt und Mattierzoll wachsen Erdbeeren zum Selbstpflücken. »Wir bieten die

frisch gepflückten Erdbeeren auch in Schalen an«, erzählt Brigitte Twelckmeyer. »Die Schalen sind erhältlich direkt neben der Aral-Tankstelle in Schöppenstedt in unserer Erdbeerbude, in Mattierzoll am Feld oder in unserem Verkaufshäuschen am Ganterplatz 1 in Winnigstedt, das rund um die Uhr geöffnet ist.«

»Wir pflücken erntereif – deshalb ist das Aroma unserer Früchte einzigartig«, erzählt Jacob Twelckmeyer. »Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher, die die zuckersüßen Beeren genauso lieben wie wir«, so Brigitte und Jacob Twelckmeyer.



Königsutter



Am Sonnabend, dem 17. Juni, veranstalten die TSG Königsutter und der TSV Lelm wieder einen Kindersporttag. »Kinder in Bewegung« lautet das Motto. Von 11 bis 16 Uhr wird auf dem Wilhelm-Bode-Sportgelände in Königsutter ein buntes Sportprogramm zum Mitmachen oder zum Zuschauen geboten. Verschiedene Mitmachangebote wird es auf dem Sportplatz und in den Hallen geben sowie Hüpfburgen, Menschenkicker, Torwandschießen, Mini-Sportabzeichen, Tanzvorführungen und vieles mehr. Man kann einfach vorbeikommen und mitmachen, der Eintritt ist frei. Geplant ist ein bunter Tag für die ganze Familie. Es gibt zudem Bratwurst, Getränke und Kuchen.

Schöppenstedt



Kürzlich nahmen einige Schüler der IGS Schöppenstedt die Harken in die Hand, um das Beachvolleyballfeld des TSV Schöppenstedt wieder auf Vordermann zu bringen. Über ein Jahr lang hatte die Fläche brachgelegen, und es kostete viel Anstrengung und so manche Schweißperle, bevor das Feld wieder für den eigentlichen Gebrauch hergerichtet werden konnte. Doch der Einsatz hat sich gelohnt. Im Sportunterricht kann zudem vermehrt auch Handball, Volleyball sowie Fußball auf einem Sandplatz angeboten werden. Bei sommerlichen Temperaturen können die Kinder und Jugendlichen dann nach den sportlichen Aktivitäten in dem nur wenige Meter entfernte Schwimmbad eine Abkühlung genießen.

Vorstand des Vereins »Guter Zweck« im Amt bestätigt

Die Mitglieder des Vereins »Guter Zweck« haben bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung den bisherigen Vorstand wieder gewählt. Damit bleiben Petra Krake (erste Vorsitzende), Jan Fricke (zweiter Vorsitzender) und Bettina Waldau (Kassenwartin) auch für die kommenden zwei Jahre im Amt.

Schöningen

Der Verein besteht inzwischen seit 15 Jahren und hat es sich zur Aufgabe gemacht, Kinder und Jugendliche in kultureller und sozialer Hinsicht sowie im Bereich der Bildung zu unterstützen und zu fördern. Dazu führt der Verein eine Vielzahl an Projek-

ten in Schöningen durch. Bereits seit der Vereinsgründung koordiniert und finanziert er das Projekt »Ausgewogenes Frühstück« in der Schöninger Grundschule. Hinzu kommt ein wöchentliches Reitangebot in Zusammenarbeit mit dem Reit- und Fahrverein für den Kräuterwichtel-Kindergarten aus Hoiersdorf.

Der Verein »Guter Zweck« hat sich darüber hinaus langfristig zum Ziel gesetzt, dass alle Schöninger Kinder bis zum Schuleintritt schwimmen können. Dazu bietet der Verein ei-

nen Wassergewöhnungskurs im Schwimmbad für die Kinder der Kindergärten Astrid Lindgren, St. Vincenz, Kräuterwichtel Hoiersdorf, Elmzwerge und des DRK-Hopfengartens an.



bleiben der Vorstand des Vereins »Guter Zweck« (v. l.): Bettina Waldau (Kassenwartin), Jan Fricke (zweiter Vorsitzender) und Petra Krake (erste Vorsitzende)

Roklum

Preis- und Pokalschießen

Ein Preis- und Pokalschießen zum diesjährigen Roklumer Schützenfest findet noch am Freitag, dem 23. Juni, um 17.30 Uhr im Luftgewehrschießstand statt. Für einen Anspruch müssen drei Sätze geschossen werden, drei Schüsse bilden einen Satz. Die Regeln für das Pokalschießen bleiben unverändert. Hier bilden ebenfalls drei Schüsse einen Satz. Die Preisverleihung findet am Sonnabend, dem 1. Juli, um 18.15 Uhr statt. Gegen 19 Uhr erfolgt die Proklamation der Königinnen und Könige. Das Königsschießen findet in gewohnter Form am 1. Juli im Kleinkaliber-Schießstand statt. Am Sonntag, dem 2. Juli, wecken Mitglieder des Roklumer Hörnerzugs die Dorfbewohner. Frühstücksbeginn im Roklumer Schützenhaus ist um 10 Uhr, Einlass ab 9.30 Uhr.

bm

Landwind-Gruppe
Aus Tradition. Eine Vision. Neue Energie.

Wir bauen für faire Strompreise ...
... solide, nachhaltig und mit Zukunft.

Unser Energieversorger LandStrom liefert seit 10 Jahren 100 Prozent Ökostrom.

#energiewendemacher

Werde Teil unseres Teams und bewirb dich jetzt unter: bewerbungen@landwind-gruppe.de
landwind-gruppe.de/jobs

Quelle: Hagedorn Service GmbH

Feuerwehr-Großeinsatz bei Kellerbrand

Ein Feuerwehr-Einsatz sorgte am Sonnabend, dem 3. Juni, für Aufsehen. Die Einsatzkräfte der Feuerwehr wurden um 15.15 Uhr alarmiert. Gemeldet wurde ein Kellerbrand eines Einfamilienhauses am Berliner Ring in Schöppenstedt.



Schöppenstedt

Bereits während der Anfahrt der Einsatzkräfte konnte eine dunkle Rauchsäule am Himmel ausgemacht werden. Am Einsatzort bestätigte sich eine starke Rauchentwicklung aus der Garage des Einfamilienhauses sowie aus dem Kellerabgang seitlich des Gebäudes. Die Anwohner und deren Haustiere konnten sich bereits vor Eintreffen der Einsatzkräfte aus eigener Kraft in Sicherheit bringen.

Rund ein Dutzend Trupps unter schwerem Atemschutz waren nötig, um das Feuer, welches sich in der Garage und in dem angrenzenden Keller ausgebreitet hatte, unter Kontrolle zu bringen.

Der Gas-Haupthahn des Einfamilienhauses wurde durch das

Feuer beschädigt. Um die Gasversorgung sicher abzustellen, musste der örtliche Energieversorger die Straße mit schwerem Gerät aufreißen.

Inklusive der Nachlöscharbeiten dauerte der Einsatz, an dem etwa 100 Einsatzkräfte aus unterschiedlichen Ortschaften der Samtgemeinde Elm-Asse sowie die Feuerwehrtechnische Zentrale Schladen, der Verpflegungszug der Kreisfeuerwehr Wolfenbüttel und der Rettungsdienst beteiligt waren, bis in die späten Abendstunden.

Durch die enorme Wärmeentwicklung wurde die Zwischendecke des Gebäudes in Mitleidschaft gezogen. Zur ersten Begutachtung wurde ein Baufachberater des THW-Ortsverbandes Gifhorn zu Rate gezogen.



RotaPutz kommt – der Schmutz geht!

Wenn die Sonne scheint, sieht man erst, wie schmutzig die Fenster sind, natürlich auch die vom Wintergarten.

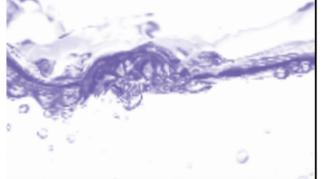
Diese Putzerei tue ich mir nicht an, ich bestelle die Profis von RotaPutz aus Wolfenbüttel.

Dann kann ich die Sonne genießen!



RotaPutz
Gebäudereinigungsgesellschaft mbH

Glas- und Rahmenreinigung
Teppich-/Polsterreinigung
Sonderreinigung



**IHRE REINIGUNGSPROFIS
AUS DER REGION**

05331 / 90 880-0 · www.rotaputz.de
Hohnrods Hof 12 · 38302 Wolfenbüttel

Schöppenstedt



Am Pfingstmontag meldete eine Anwohnerin im Bereich der Uferstraße in Schöppenstedt, dass mehrere Holzplanken auf der Brücke über die Altenau beschädigt seien. Bürgermeisterin Andrea Föniger bat umgehend die Verwaltung der Samtgemeinde Elm-Asse und dessen Bauhof um Hilfe. Dieser sperrte die Brücke umgehend ab. Die Vorbereitungen zur Reparatur sind eingeleitet. Die Schöppenstedter SPD-Fraktion sah sich im Rahmen einer Ortsbegehung jetzt auch die Bachüberquerung an und stellte fest, dass mehrere Bohlen schlichtweg verrottet sind. »Wir sind froh, dass der Bauhof die Absperrung sehr schnell vornahm, und wurden auch inzwischen informiert, dass eine Reparatur schnellstmöglich erfolgt. Die Brücke soll natürlich erhalten bleiben, und Passanten können dann bald wieder sicher den Bachlauf passieren«, so die Sozialdemokraten. Das Bild zeigt Rüdiger Bobka, Andrea Föniger, Phillip Ulrich und Kolja Mühe (v. l.) an der abgesperrten Brücke.

20% AUF ALLE AUSSTELLUNGSSTÜCKE

- auch auf bereits reduzierte Artikel
- nur noch bis zum 22.06.23



Möbelhaus ADAMSKI

Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 u. 15.00 - 18.00 Uhr, Sa. Termine nach Vereinbarung
Inh. Dirk Adamski, Steinweg 30 - 31, 38373 Süplingen, Tel.: 05355 / 86 83



info@stadtspiegel24.de

Samtgemeinde Elm-Asse/Groß Vahlberg



Die Gruppe aus SPD und Bündnis 90/Die Grünen im Samtgemeinderat Elm-Asse besuchte Groß Vahlberg, um sich über die dortigen Gegebenheiten zu informieren. Im Fokus stand dabei die örtliche Feuerwehr mit deren Ausrüstung und Gerätehaus. Dazu informierte die stellvertretende Gruppenleiterin Ina Ruppelt. SPD und Grüne wollen die Feuerwehren, Kindergärten und Schulen der Samtgemeinde nach und nach besuchen. So hatte sich die Gruppe zuvor bereits in Kissenbrück, Wittmar, Uehrde und Winnigstedt informiert. Noch vor den Sommerferien ist der Besuch der Kindertagesstätte Phantasia in Groß Denkte geplant. Nach der Sommerpause steht dann die Grundschule Schöppenstedt auf dem Plan, da hier umfangreiche Erweiterungen durch die Samtgemeinde geplant sind. SPD-Fraktionsvorsitzender Thomas Fricke betonte: »In den Ratssitzungen werden ja Entscheidungen für unsere Dörfer und die Stadt getroffen. Es ist für uns wichtig, die Bedürfnisse und Wünsche vor Ort zu erfragen.«

KALE automobiler

REISEMOBIL-ZENTRUM HELMSTEDT

KALE automobiler GmbH
Braunschweiger Tor 37
Am Lohen 11
38350 Helmstedt
Informationen, Beratung,
Termine:
05351 / 553300

ADAC Wohnmobilvermietung

MIETEN SIE IHR

Traum-
WOHNMOBIL

Über 100 Wohnmobile zur Auswahl

Alle Fahrzeuge mit hochwertiger Ausstattung

ab 99.- € pro Tag*



* inkl. 500 km Fahrleistung

www.kale-automobile.de

Sommeraktion - Sonnenschutzgläser

Ob farbig, verspiegelt, selbsttönend oder polarisierend

Angerstein Optik
Das A und O in Sachen Augen

Jetzt zu attraktiven Aktionspreisen
Sonnenschutzgläser in Ihren Glasstärken

Braunschweiger Str. 56 | 38170 Schöppenstedt | Tel.: 053 32/9 49 94 | www.angerstein-optik.de

100 Blutspender kamen zur 100. Blutspendeaktion

Einen herzlichen Dank richtet der DRK-Ortsverein Schöppenstedt an die 100 Blutspender sowie die ehrenamtlichen Helfern, die kürzlich an der 100. Blutspendeaktion des Ortsvereins teilgenommen haben.

Schöppenstedt

Die Organisatorin Petra Schmidt sagte erfreut: »Es war eine tolle Atmosphäre während der Blutspendeaktion, die durch das freundliche Team des Blutspendedienstes Springe zügig durchgeführt wurde. Dadurch brauchten die Spendenwilligen nicht lange zu warten.«

Danach gab es ein Los mit 100 Prozent Gewinnmöglichkeit. So konnten sich die Spender über

kleine oder große Preise freuen. Die Vorsitzende Ruth Naumann zeigte sich dankbar für die Zurverfügungstellung der Preise.

Bei sonnigem Wetter konnte man sich danach draußen mit Currywurstpfanne, Fischbrötchen, selbst gebackenem Kuchen und Kaffee sowie kalten Getränken nicht nur von der Spende erholen, sondern auch angeregte Gespräche führen. Über die Aktion »Notruf Ukraine – Polizisten helfen« informierten Wilhelm



Ruth Naumann und Petra Schmidt (v. l.) vor den Tombolapreisen

Ringel und Peter Churchman an einem Stand

Leider ist allerdings die Idee, die Vereine mit in die Blutspendeaktion einzubeziehen, nicht aufgegangen. Es wurden zwar im Vorfeld einige Vereine angeschrieben mit der Bitte, die Mitglieder zu informieren. Das ist teilweise auch geschehen, aber die Resonanz war nicht da.

Da die Blutspende in Deutschland, wie auch andere gesellschaftliche Bereiche, vor der großen Herausforderung des demografischen Wandels steht und immer mehr Spender aufgrund

ihres Alters ausfallen, müssen dringend Erstspender motiviert werden.

Petra Schmidt, Ruth Naumann und das ganze Team hoffen sehr, dass das gelingt und der Spendenrückgang dadurch aufgehalten werden kann. Jeder hofft, dass er in seinem Leben nicht in die Situation kommt und eine Blutspende benötigt, aber wenn die Situation doch eintritt, muss jeder versorgt werden können.

Die nächste Blutspendeaktion in Schöppenstedt findet am Mittwoch, dem 16. August, wieder in der Eulenspiegelhalle statt.



Wilhelm Ringel und Peter Churchman (v. l.) vor ihrem Stand »Notruf Ukraine – Polizisten helfen«

Roklum

Tag des offenen Gartens

Einen Tag des offenen Gartens veranstaltet der Verein »Wir für Roklum« am Sonnabend, dem 17. Juni, von 15 bis 18 Uhr. Teilnehmer sind Friederike und Helmut Esser, Hauptstraße 14, sowie Renate und Berthold Freiberger, Siedlungsstraße 13. Hier dürfen beide Gärten besichtigt werden. Weitere Informationen sind in Roklum bei Michael Ebe (0 53 36/82 08) zu bekommen. *bm*

Groß Vahlberg



Gemeinsam mit Vahlbergs Bürgermeister Thorsten Ruppelt (l.) und SPD-Ortsvereinsvorsitzenden Kurt Bauch (M.) informierte sich der SPD-Landtagsabgeordnete Marcus Bosse (r.) über den Verlauf der umfassenden Sanierungsarbeiten in Groß Vahlberg. In mehrere Bauabschnitte unterteilt, werden die Straßen »Krugtwete« und »An der Schmiede« sowie Teile der Assestraße grunderneuert. Die Kosten werden sich auf rund 1,2 Millionen Euro belaufen, ein Großteil wird über Fördermittel finanziert. Kostenträger sind der Landkreis Wolfenbüttel und die Gemeinde Vahlberg. Neben der Sanierung der Straßen werden auch Gehwege und Bushaltestellen erneuert. Zudem werden die Vorbereitungen getroffen, um die Groß Vahlberger Bürger mit schnellem Internet zu versorgen. Auch erneuert Avacon die Trafostationen und verlegt neue Mittelspannungskabel. Bosse: »Diese größere Baumaßnahme führt mit Sicherheit zu Belastungen der Anwohner. Aber die Synergien, die genutzt werden konnten, um gleich mehrere Projekte in »einem Abwasch« erledigen zu können, sind es wert.« Die aktuellen Bauarbeiten in der Straße »An der Schmiede« werden voraussichtlich im August beendet sein. Im Anschluss wird mit den Arbeiten in der Assestraße begonnen.

Lucklum

Tanzparty mit DJ Lucius

Am Sonnabend, dem 24. Juni, steigt um 21 Uhr (Einlass ab 20 Uhr) im Ackerpferdestall des Rittergutes Lucklum eine Tanzparty mit Muisik von DJ Lucius. Der Eintritt kostet 8 Euro.

Eitzum



Zwei prächtig blühende Tulpenbäume sind der ganze Stolz von Doris und Roland Beutel aus Eitzum. Beheimatet sind die zwei Prachtstücke im weitläufigen Garten ihres weiterhin zum Verkauf stehenden Ferienhofs samt Kaffeekannenmuseum. »Von diesen bei uns seltenen Bäumen gibt es hier in der Region ansonsten nur noch einen. Daher freuen wir uns, dass auf unserem Gelände gleich zwei davon wachsen. 50 Jahre sind die Bäume alt. Um so zu blühen wie derzeit, benötigen sie immens viel Wasser. Unser Glück ist, dass direkt unter den Wurzeln eine Wasserader verläuft«, berichtet Roland Beutel, der die Bäume vor fünf Jahrzehnten eigenhändig anpflanzte. *sn*

Schöppenstedt

Bingonachmittag fällt aus

Der für Dienstag, den 20. Juni, geplante Bingonachmittag der Ortsgruppe Schöppenstedt im Sozialverband Deutschland fällt aus.

Taxi Eggstein Helmstedt GmbH

Tel. 05351 / 8443

Unsere Leistungen:

- Rollstuhlfahrten
- Krankenfahrten (sitzend)
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Stadtfahrten

Taxi Eggstein Königsutter GmbH

Tel. 05353 / 4444

Dein Reisebüro in Schöningen

Ferien-Center am Elm

Niederstraße 18

Inh.: Bernd Hellwig

Tel.: 0 53 52/93 77 09

E-Mail: Hellwigreisen@web.de

FRAG DEIN REISEBÜRO

Urlaub am Meer 2023

Türkei – Selcuk

Labranda Ephesus Princess *****

inkl. Flug ab Han./BER/Leipzig, z. B. am 16.10.23

All inklusive

Herbstferien

7 Nächte

685,- €

Dom. Republik – Bayahibe

Viva Dominicus Beach by Wyndham ****

inkl. Flug ab Frankfurt, z. B. am 23.10.23

All inklusive

13 Nächte

1580,- €

Deine Kreuzfahrt 2023

AIDAbella Norwegen mit Lofoten & NORDKAP

• Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.

• ab/bis Kiel

• z. B. am 20.8. bis 3.9.2023

AIDA

14 Nächte

999,- €

AIDAnova Norwegen & Dänemark ab Kiel

• Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.

• ab/bis Kiel

• z. B. am 9.9. bis 16.9.2023

AIDA

7 Nächte

599,- €

AIDAsol Großbritannien & Norwegen

• Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.

• ab/bis Hamburg

• z. B. am 22.9. bis 1.10.2023

AIDA

9 Nächte

899,- €

AIDAPERLA Norwegens Fjorde

• Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.

• ab/bis Hamburg

• z. B. am 9.10. bis 20.10.2023

AIDA

11 Nächte

949,- €

AIDAcosma Mediterrane Schätze ab Mallorca

• Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.

• inkl. Flug ab Hannover

• z. B. am 26.8. bis 2.9.2023

AIDA

7 Nächte

1099,- €

AIDAcosma Mediterrane Schätze ab Mallorca 2

• Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.

• inkl. Flug ab Hannover

• z. B. am 2.9. bis 9.9.2023

AIDA

7 Nächte

1169,- €

AIDABLU Mittelmeerinseln ab Korfu

• Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.

• inkl. Flug ab Leipzig

• z. B. am 9.7. bis 16.7.2023

AIDA

7 Nächte

1189,- €

AIDASTELLA Italien & Mittelmeerinseln

• Vollpension inkl. Tischgetränke oder alles inkl.

• inkl. Flug ab Hannover

• z. B. am 9.7. bis 20.7.2023

AIDA

11 Nächte

1499,- €

Mein Schiff 3 Norwegen mit Olden

• Premium Alles Inklusive

• ab/bis Bremerhaven

• z. B. am 1.10. bis 8.10.2023

Mein Schiff

7 Nächte

799,- €

Mein Schiff 4 Ostsee mit Gotland

• Premium Alles Inklusive

• ab/bis Kiel

• z. B. am 5.9. bis 10.9.2023

Mein Schiff

5 Nächte

549,- €

Mein Schiff 6 Norwegen mit Ålesund

• Premium Alles Inklusive

• ab/bis Hamburg

• z. B. am 1.9. bis 9.9.2023

Mein Schiff

8 Nächte

999,- €

A-ROSA BRAVA Rhein Panorama 2023

• Vollpension

• ab/bis Köln

• z. B. am 1.9. bis 10.9.2023

AROSA

9 Nächte

748,- €

A-ROSA SILVA Rhein Romantik Mosel 2023

• Vollpension

• ab/bis Köln

• z. B. am 19.8. bis 26.8.2023

AROSA

7 Nächte

798,- €

2. Hoffest

Fiebig Sanitär- und Heizungstechnik

LSDJ
LIGHT AND SOUND ENTERTAINMENT

Aftershowparty mit den DJs vom Bonanza Open Air

21:30 **ollie_smalls**19:30 **MORBID APPROACH**18:00 **JUNO17**16:30 **Lui & Fiete** - KÜSTENSPISS VON DER WATERKANTSamstag 29.07.2023 16 Uhr
Grasmühle 5, Schöningen
Freier EintrittEiswagen - Creppes - Scheinichs - Kantinenwagen Feuerwehr - Hüpfburg **1275** **schöningen**

Lucklum



Der Kulturverein »WegArt« präsentiert am Freitag, dem 23. Juni, um 20 Uhr (Einlass ab 19 Uhr) ein Benefizkonzert von »DaDaLaMa« für das Bündnis »Entwicklung hilft« im Ackerpferdestall des Rittergutes Lucklum. Die Musiker von »DaDaLaMa« spielen in der heutigen Besetzung bereits seit 14 Jahren zusammen. Dabei sind sie ihrem musikalischen Konzept – Songs mit deutschen Texten in musikalischer Kombination mit Pop, Rock, Soul, Funk, Reggae und Folk – stets treu geblieben. Durch die bunte Mischung mit eingängigen Melodien entwickelten die Musiker einen eigenständigen Bandsound, den sie mit Herz interpretieren. Die Texte beschreiben vielfältige Situationen des Lebens, sind teilweise kritisch, aber ohne erhobenen Zeigefinger. Neben dem eigenen Material werden die Musiker an diesem Abend auch wieder Stücke von Bob Dylan auf Deutsch in eigenen Arrangements spielen.

Kultursommer Salzgitter 2023: das Programm im Mühlengarten

Vom 27. Juli bis zum 5. August werden im Rahmen des Kultursommers Salzgitter wieder Konzerte mit namhaften Künstlern, Kindertheater und Kleinkunst auf den Bühnen vor der malerischen Kulisse des Schlosses Salder stattfinden. Als Ergänzung zur großen Bühne im Schlosshof werden bereits vom 20. bis 23. Juli außerdem Veranstaltungen auf der Bühne im Mühlengarten des Schlosses den Kultursommer bereichern. Diese stellen wir Ihnen hier vor.

Salzgitter-Salder

Mit den »Comedy Ladies« hält am Donnerstag, dem 20. Juli, um 20 Uhr zunächst eine Premiere einzug in den Kultursommer: exzellentes Frauenkabarett und Comedy der Extraklasse in einer Mixed-Show. Zwei Stunden purer Spaß, gute Laune und jede Menge Lacher mit fünf grandiosen Künstlerinnen.

Am Freitag, dem 21. Juli, jagen dann die Musikerinnen von »Sistergold« ab 20 Uhr mit ihrem Abendprogramm »Frische Brise« durch die Musikgenres. Lieblingsstücke, ungeahnte Schätzchen, Gassenhauer und Kompositionen, die sie schon immer spielen wollten, werden zu einem kurzweiligen Abend zusammengefügt. Wie von »Sistergold« gewohnt, elegant und kompetent in der Darbietung, mit überraschenden Arrangements und großer Leidenschaft für die Musik. Eben mit allem, was dazugehört. Zu hören gibt es Swingklassiker wie »Lady be good« und »Route 66«, Ausflüge in die Klassik mit Stücken aus Claude Debussys »Childrens Corner« und Georg Friedrich Händels »Die Königin von Saba«. Aber auch Musik aus Brasilien, Argentinien und Israel, von Sting und den Blues Brothers gehört diesmal dazu. Eine wilde Mischung, die widerspiegelt, was »Sistergold« auszeichnet. Vier Berufsmusikerinnen am Saxofon, die mit ihren Persönlichkeiten

und unterschiedlichen Charakteren zu einer Einheit verschmelzen – in ihrer Musik, in ihrer Energie und mit funkelnem Spaß.

Am Sonnabend, dem 22. Juli, Ihat dann das Musikprojekt »Meeting Madame Pele« um 20 Uhr seinen großen Auftritt im Mühlengarten. Dessen Name geht zurück auf die aus der hawaiischen Mythologie stammende Göttin der Vulkane, des Feuers und der Transformation namens Pele. 2018 stand Britta Rex am Rande des Kilaueavulkans auf Hawaii, wo aus einem Krater schwefelhaltiger Wasserdampf aus der Erde pustete, und spürte Madame Peles heißen und kraftvollen Atem auf der Haut. Dieser transformative Geist schwingt in der entstandenen Musik mit, die sich zwischen modernem Song-Jazz und Weltmusik bewegt. Neben den Stücken aus den Studiosessions spielt die Band Kompositionen weiblicher Musikerinnen wie Nina Simone, Björk, Dianne Reeves und Joni Mitchell.

Weiter geht es am Montag, dem 24. Juli, um 20 Uhr mit dem musikalischen Hörstück »Abenteuer des Don Quichote«, dargebracht von der Schauspielerin Mechthild Großmann sowie der »lauten compagne« aus Berlin. Großmann, bekannt aus ihrer Rolle als Staatsanwältin im Münsteraner Tatort, erzählt mit ihrer markanten Stimme die bekannte Geschichte des Autors Miguel de Cervantes aus der Sichtweise des



»Sistergold« treten am 21. Juli im Mühlengarten auf

Pferdes Rosinante, das seinen Reiter Don Quichote in seine Abenteuer begleitet. Die Lesung wird musikalisch umrahmt von spanischer Renaissancemusik.

Den Abschluss im Mühlengarten bildet am Sonnabend, dem 6. August, das Märchen »Aschenputtel«, das in einer deutschen (12 Uhr) und in einer englischen Version »Dusty Patsy« (15 Uhr) aufgeführt wird. Das Tamalan-Theater spielt die bekannte Geschichte mit der Taube auf dem Dach und dem goldenen Schuh im Pech mit viel Musik und Witz für Kinder- und Familienpublikum. Die englische Produktion bietet dabei kurzweiliges, englisches Mär-

chentheater in neuem Gewand. Durch vertraute Bilder, Mimik und Gestik und einer bekannten Geschichte erhalten die Zuschauer einen spielerischen Zugang zur englischen Sprache.

Karten für alle Veranstaltungen (auch für die im Schlosshof) im Vorverkauf sind online bei den Kartenportalen Reservix und Eventim bestellbar. Auf www.kultursommer-salzgitter.de gibt es Links zu den Portalen sowie weitere Informationen zum Kultursommer im Schlosshof und im Mühlengarten. Auch unter 05341/8393416 oder jens.bogdan@stadt.salzgitter.de kann man sich informieren.

KOMÖDIE
am AltstadtmarktTel.: 0531/1218680
Fax: 0531/1218690Komödie am Altstadtmarkt GmbH
Geschäftsführer: Florian Battermann
Gördelingerstraße 7, 38100 Braunschweig

DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER WIRTSCHAFTSWUNDER-SCHAU

Wenn Horst alte Platten auflegt, werden Wunder wahr. Schon nach dem ersten Knistern im Lautsprecher taucht er gemeinsam mit dem Publikum in die fabelhafte Schlagerwelt der 50er Jahre ein und verbringt neunzig vergnügliche Langspielplatten-Minuten mit seinen Lieblingsinterpreten Willy und Rita Wunder und der schlagfertigen Gisela Hossakowsky. Von der Reise nach Italien bis zum Mond von Wanne-Eickel, vom Kölnisch Wasser bis zum Überseekaffee kommt bei den vier Interpretinnen alles auf den Nierentisch, was die Welt der 1950er Jahre so unvergesslich macht. Mitsingen ist möglich, mitträumen unumgänglich. Mit: Bianca Arndt, Iris Schumacher, Marko Formanek und Frank Thannhäuser Inszenierung: Frank Thannhäuser

Sa. 17.6.	16 + 19.30	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	28,10 € - 34,10 €
So. 18.6.	16 Uhr	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	28,10 € - 34,10 €
Mo. 19.6.		spielfrei	
Di. 20.6.	19.30 Uhr	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	26,10 € - 32,10 €
Mi. 21.6.	19.30 Uhr	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	26,10 € - 32,10 €
Do. 22.6.	19.30 Uhr	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	26,10 € - 32,10 €
Fr. 23.6.	19.30 Uhr	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	28,10 € - 34,10 €
Sa. 24.6.	16 + 19.30	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	28,10 € - 34,10 €
So. 25.6.	16 Uhr	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	28,10 € - 34,10 €
Mo. 26.6.		spielfrei	
Di. 27.6.	19.30 Uhr	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	26,10 € - 32,10 €
Mi. 28.6.	19.30 Uhr	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	26,10 € - 32,10 €
Do. 29.6.	19.30 Uhr	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	26,10 € - 32,10 €
Fr. 30.6.	19.30 Uhr	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	28,10 € - 34,10 €
Sa. 1.7.	16 Uhr	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	28,10 € - 34,10 €

Weitere Informationen erhalten sie an der Theaterkasse (0531 - 1218680) oder unter www.komoedie-am-altstadtmarkt.de
HRB Braunschweig 9380 info@komoedie-am-altstadtmarkt.de
St.-Nr. 14/202/25151 Mitglied im Deutschen Bühnenverein

Schreiben Sie uns: info@stadtspiegel24.de20.07 - 06.08
MÜHLENGARTENKULTUR
SOMMER
SALZGITTER
202320.07.
Comedy Ladies21.07.
Sistergold22.07.
Meeting Madame Pele23.07.
Die Abenteuer des
Don Quichote06.08.
Tamalan Kindertheater

Klaviermusik zu vier Händen am 30. Juni in der Stadtkirche

Die Propstei Königslutter lädt zu ihrem letzten Konzert vor der Sommerpause in der Stadtkirche ein: Zwei- und vierhändige Klaviermusik erklingt dort am Freitag, dem 30. Juni, um 19.30 Uhr. Nach langer Pause treten an diesem Abend wieder einmal Matthias Laidler, Kantor an St. Vincenz und St. Lorenz in Schöningen, und Propsteikantor Matthias Wengler als Klavierduo auf.

Königslutter

Auf dem Programm stehen Werke von Wolfgang Amadeus Mozart (Andante und Andante und fünf Variationen G-Dur KV 501), Robert Schumann (Bilder aus Osten op. 66) und Claude Debussy (Petite Suite). Beide Musiker sind auch solistisch mit Werken von Aram Chatschaturjan (Sonatine und Toccata) und Claude Debussy (Auszüge aus dem 1. Buch der Préludes) zu erleben. Zum Abschluss

des Konzertes feiert das Duo den diesjährigen 150. Geburtstag von Sergej Rachmaninoff mit seinen Six Morceaux op. 11.

Für diesen Klavier-Duoabend sind Karten für 15 Euro (7,50 Euro für Schüler und Studenten) im Vorverkauf in der Buchhandlung Kolbe – Sarinas Bücher- und Spielparadies in Königslutter und auf www.coramclassic.de erhältlich. Restkarten gibt es gegebenenfalls 30 Minuten vor Konzertbeginn an der Abendkasse.



Matthias Laidler und Matthias Wengler (v. l.)

Samleben



Seit 41 Jahren finden im Sommer in der Dorfkirche zu Samleben viel beachtete Konzerte an der einzigartigen historischen Johann-Daniel-Boden-Orgel von etwa 1776 statt. Am Sonntag, dem 18. Juni, spielt der Leipziger Konzertorganist Stefan Kießling um 17 Uhr ein Konzert unter dem Titel »Wozu hat man denn Beene?«. Er konzentriert sich auf Trios, die auf der Orgel mit beiden Händen auf zwei Manualen und selbständigem Pedal gespielt werden müssen. Die eher grundtönig zu registrierenden Kompositionen von Max Reger werden sich auf der Boden-Orgel gut hermachen. Das Spiel von Trios auf der Orgel war zu Regers Zeit eher eine Ausnahme. Reger begründete seine Publikation von »Sechs Orgeltrios op. 47 (1900)« damit, dass Menschen zwei Beine haben und diese beim Orgelspielen für die Wiedergabe anspruchsvoller Kompositionen benutzen sollten. Der Eintritt ist frei. Es wird jedoch um eine Spende gebeten.

GEWINNAKTION

Der Stadtspiegel verlost 10 x 2 Karten der Kategorie 1 für die Vorstellung des Circus Probst am Freitag, dem 23. Juni, um 16 Uhr oder um 19.30 Uhr auf dem Festplatz Allerpark in Wolfsburg. Wenn Sie gewinnen möchten, schreiben Sie uns einfach eine kurze E-Mail mit der Angabe Ihres Namens an verlosung@stadtspiegel24.de (Betreff: Circus Probst). Wir wünschen Ihnen viel Glück!

Marienfest

Samstag, 24. Juni 2023

in Küblingen

16.30 Uhr
MiniMax - Familienandacht
mit den Chören der Kirchengemeinde

anschließend:
Party rund um den Kirchturm
Marienfest mini für kleine Leute
Heißes vom Grill
Knackiges Salatbuffet
Kühle Getränke

Live-Musik von Lucy Köhler

Bitte eigenes Geschirr & Besteck mitbringen!

Ev.-luth. Kirchengemeinde Dreieinigkeitt zu Schöppenstedt

Der VORVERKAUF hat BEGONNEN!

CIRCUS PROBST

TICKETS

DAS NEUE PROGRAMM

“SURPRISE!”

Schnelle **Motorräder**, waghalsige Stunts, **Pferde in vollem Galopp**, Akrobaten in schwindelerregender Höhe, **mitreißende Musik**, Clowns und **Stars** aus dem **mongolischen Staatszirkus** werden Sie begeistern!

DO. 22. - SO. 25. JUNI 2023

FESTPLATZ ALLERPARK WOLFSBURG

Leser Aktion!

Mit diesem Coupon erhalten Sie **BIS ZU 8€ RABATT** auf den regulären Eintrittspreis!

Pro Person 4€ Rabatt

Max. 2 Personen pro Coupon.

Gültig: Fr. 23., Sa. 24. & So. 25. Juni.

STADTSPIEGEL

TICKETS & INFO: WWW.CIRCUS-PROBST.DE

27.07. - 06.08.

SCHLOSSHOF SALDER

KULTUR SOMMER SALZGITTER 2023

- 27.07. SAGA**
- 28.07. Kayef**
- 29.07. Milow**
- 30.07. Angelo Kelly**
- 04.08. LaBrassBanda**
- 05.08. Red Hot Chili Pipers**
- ... u.v.m.

CONTRA PRÄSENTIERT

REVOLVERHELD

OPEN AIR LIVE 2023

18.08.2023 - MAGDEBURG

ELBAUENPARK

www.REVOLVERHELD-LIVE.de

1275 JAHRE
schöningen

Die AG Frauenstammtisch und die Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Schöningen präsentieren das

15. Schöninger Bürgerfrühstück

Wann: Sonntag, 02.07.2023, 10.00 -13.00 Uhr
Wo: Auf dem Markt neben der Wassermei

Eintritt: 6,00€
- zwei Brötchen und Kaffee/Tee satt -

Eintritt für Kinder bis 12 Jahren: 1,00€

Kartenvorverkauf:
Tourist-Information, Burgplatz 1A, Schöningen
am 13.6. / 15.6. / 20.6. / 22.6. jeweils von 15-16.30 Uhr

Mit der
Saratoga Seven
Jazzband

www.1275schoeningen.de

Die Schöninger Musiktage auf dem Markt sind zurück

Nach langjähriger Pause finden am 24. und 25. Juni anlässlich des Stadtjubiläums die Schöninger Musiktage wieder auf dem Markt statt. Am Sonntag öffnen zudem die Geschäfte. Und im Forschungsmuseum wird an beiden Tagen gefeiert.

Schöningen

Einige Jahre musste der Schöninger Veranstaltungskalender ohne sie auskommen, doch nun kehren die Musiktage wieder ins Programm zurück. Anlässlich des 1275. Jubiläums der Stadt wird die erfolgreiche Feier der regionalen Musikszene wieder einmal auf dem Schöninger Markt stattfinden. Die Feierlichkeiten zum Stadtgeburtstag bieten dabei die perfekte Gelegenheit für ein Revival der beliebten Veranstaltung. Viele Jahre lang war sie fester

Bestandteil der Schöninger Veranstaltungsszene und erfreute sich bei Bürgern wie Besuchern großer Beliebtheit.

Die große Bühne bietet sowohl den Raum als auch die technischen Voraussetzungen für musikalische Darbietungen aller Art und soll ganztägig genutzt werden. So wird möglichst vielen Akteuren Gelegenheit gegeben, ihre Darbietungen einem breiten Publikum zu präsentieren. Dadurch wird Musikschaffenden der gesamten Region eine Plattform gegeben und es werden Auftritts-



Bürgermeister Malte Schneider (l.) und das Organisationsteam freuen sich auf die Schöninger Musiktage
Foto: Anke Grundmann

Wolfenbüttel



Am 23. und 24. Juni findet die Sommerbühne im Bildungszentrum Landkreis Wolfenbüttel (BIZ) an der Harzstraße 2-4 in Wolfenbüttel statt. Ausrichter ist die Musikschule. Große und auch kleine Musiker aus den Projekten und dem Unterricht der Musikschule sind live auf den Spielstätten im Pavillon, Hof und vom Balkon zu erleben. Der Eintritt an beiden Tagen ist frei. Am Freitag spielen Musiker der Abteilung Rock-Pop um 18 Uhr ein Konzert mit Ensembles und Bands. Durch das Programm führt Maria Grigoriadis. Am Sonnabend beginnen um 11 Uhr die Kinder der musikalischen Früherziehung den Tag mit kleinen Vorführungen, die von Uta Heitmann koordiniert werden. Um 12 Uhr kommt als Gast das Norddeutsche Suzuki-Institut mit Beiträgen junger Geiger auch aus der Musikschule. Der Violinunterricht nach der berühmten Methode des japanischen Geigers und Pädagogen Shinichi Suzuki ist im Angebot der Musikschule. Die Leitung hat Irina Stempel. Unterstützung für die hohen Streicher gibt es aus der Violoncelloklasse von Larissa Becker und der Kontrabassklasse von Stefan Bolte. Um 13 und 14 Uhr gibt es unter dem Titel »Musikschule konzertant« bunt gemischte Programme. Um 15 Uhr beenden die Streicher der Violoncelloklasse von Larissa Becker mit ihrem Konzert die diesjährige Sommerbühne.

möglichkeiten geschaffen. Von Klassik bis Rock, von Jazz bis Pop, von Rap bis Folk – jedes Genre ist herzlich willkommen. Das Ziel der Musiktage ist, die ganze musikalische Vielfalt der Region auf eine Bühne zu bringen und sie erlebbar zu machen. Dafür wird die Innenstadt Schöningens in einen lebendigen Konzertsaal verwandelt.

Für den Sonnabend sind Auftritte von Florian Talke, Sheepshot, Morbid Approach, Wolkenkratzer, Ayke & Fab und FEE vorgesehen. Mit einer bunten Mischung aus Rock, Pop und Punk bis hin zu Heavy Metal ist für jeden Geschmack etwas dabei. Start ist um 15.30 Uhr, und das Programm soll bis voraussichtlich Mitternacht dauern.

Am Sonntag geht es etwas klassischer zu. Neben einem Drumcircle treten verschiedene Musiker aus der Stern-Musikschule auf. Es folgt das Akkordeon-Orchester Schöningen. Abgerundet wird das Programm mit einem Auftritt von Melange – dem ältesten Salonmusik-Ensemble Deutschlands. Geleitet wird es von dem

vielfach ausgezeichneten Violinisten Victor Gazda vom Staatsorchester Braunschweig und der Cellistin Heidi Kinastowski. Beginn des musikalischen Sonntags ist bereits 12 Uhr. Um 13 Uhr öffnen die Geschäfte in der Innenstadt. Auf dem Markt bietet ein Kaffeenachmittag den perfekten Rahmen für das Bühnenprogramm.

Ausgerichtet wird die Veranstaltung von der Stadt Schöningen in Kooperation mit dem Verkehrsverein Schöningen und der Schöninger Werbegemeinschaft. Realisiert werden konnte die Veranstaltung dank einer großzügigen finanziellen Unterstützung durch die Braunschweigische Stiftung.

Weitere Details zum Programmablauf findet man auf www.1275schoeningen.de.

Wer die Musiktage besucht, der sollte die Gelegenheit nutzen und beim Forschungsmuseum Schöningen vorbeischaun. Denn hier wird der zehnte Museumsgeburtstag mit einem großen Familienfest, vielen Aktionen und freiem Eintritt gefeiert.

BEI UNS HABEN SIE IMMER GUTE KARTEN!

KONZERT KASSE

Burgplatz Open Air – TOSCA
27.08.- 13.09.23 – Braunschweig

Jürgen von der Lippe – VOLL FETT
14.03.24 – Stadthalle Gifhorn

Lindenhof-Theater Braunschweig – mit neuem Programm 2023
Alle Termine unter:
www.konzertkasse.de/lindenhof

digital Tickets
BS-Fightnight
19.08.23 - Braunschweig

GIORGIO CLARETTI
Vino Musica & more
Das Italo-Konzert
www.giorgioclaretti.de
Giorgio Claretti
25.08.23 – Heinrich, das Wirtshaus Braunschweig

25. JAHRE
DAS ORIGINAL
Die Schlager Nacht
DES JAHRES
Die Schlager Nacht des Jahres 2024
02.03.24 – ZAG Arena Hannover

Original Egerland Musikanten
20.01.24 – Theater am Aegi Hannover

night of the proms
Night of the Proms – Klassik trifft Pop
06.12.23 – ZAG Arena Hannover

WOLTERS
ApplausGarten
Tickets in allen Shops und unter 0531-16606!
Programm jetzt online verfügbar
01. Juni - 05. Juli 2023
Wolters Applaus-Garten
1. Juni bis 5. Juli 23 – Braunschweig

HOLI FESTIVAL
BRAUNSCHWEIG
MILLENIUM EVENT CENTER
Holi Festival
24.06.23 – Millennium Event Center Braunschweig

Landesgartenschau
Bad Gandersheim
2023
Bis zum 15. Oktober 2023!
Tageskarte: 19,00 € | Erm. Schüler, Stud., Azubis: 16,00 € | Kinder (6-17 J.) 5,00 €

EHRlich BROTHERS
DREAM & FLY
EHRlich BROTHERS – Dream & Fly
19.04.24 – Volkswagen Halle Braunschweig

Lenas Fenster - Im Botanischen Garten
11.08.23 – Botanischer Garten Braunschweig

14. BRAUNSCHWEIGER
KULTUR NACHT
SAMSTAG
17.6.23
Die Nacht mit dem Pin!
260 Veranstaltungen an über 80 Orten – ab 18 Uhr
Braunschweiger Kultur Nacht
17.06.23 – über 80 Orte
Pins erhältlich in den Schloss Arkaden und online als E-Ticket zum selbst-ausdrucken!

FIFTY SHADES OF HEINZ
Heinz Gröning - Fifty shades of Heinz
20.10.23 – Brunsviga Braunschweig

Rock an der Schmelde – Benefizkonzert
09.09.23 – Gutshof Triangel Sassenburg

LIVING THEORY
Living Theory – Tribute to Linkin Park
30.09.23 – westand Braunschweig

Kings Of Floyd - Eclipse Tour
17.11.23 – westand Braunschweig

Tickets im bundesweiten Vorverkauf! www.konzertkasse.de und in unseren Konzertkassen vor Ort

Tel. 0531-16606 | BS, Medienhaus, Hintern Brüdern 23 und Schloss-Arkaden | WOB, Porschestr. 22 | WF, Krumbuden 9!

Große GALA-Konzerte 2023: Die Vorbereitungen laufen auf Hochtouren

Seit Ende Mai finden in der Kreismusikschule wöchentliche Proben mit allen beteiligten Schülern der diesjährigen GALA-Konzerte statt. Schlagzeubereich sowie der Streicher-, der Saxofon- und der Tanzbereich sind involviert und bieten in diesem Jahr an zwei großen Konzerttagen eine musikalische Reise durch die Superhits der 2010er-Jahre.

Bründeln

Über 120 beteiligte Spieler gestalten die großen Open-Air-Konzerte, die in diesem Jahr erstmals auf dem Hof Lauenstein in Bründeln bei Hohenhameln stattfindet. Große Hits von Künstlern wie Coldplay, Jess Glynne, Ava Max oder Bruno Mars wurden mit viel Engagement speziell für die Ensembles der Kreismusikschule arrangiert und bringen die Bühne am Sonnabend, dem 24. Juni um 19.30 Uhr und am Sonntag dem 25. Juni, um 18.30 Uhr zum Beben.

»Wir sind voller Vorfreude auf unsere erste große Open-Air Veranstaltung und wollen mit allen Gästen gemeinsam die Songs der 2010er-Jahre feiern«, berichtet Sven Trümper, Leiter der Kreismusikschule. Für das leibliche Wohl während der Veranstaltung



gen wird mit Bratwurst und Getränken gesorgt sein. Karten sind über Eventim oder direkt an der Abendkasse zu bekommen. Alle weiteren Infos gibt es auf www.kreismusikschulepeine.de/gala.

Sambleben



Der Ortsverband Schöppenstedt des Sozialverbandes Deutschland lädt am Sonnabend, dem 8. Juli, um 17 Uhr (Einlass ab 16.30 Uhr) zu einem Konzert mit Mark Beerell in die Kirche zu Sambleben ein. Der Eintritt ist frei. Es wird jedoch um Spenden zugunsten der Kirchengemeinde für karitative Zwecke gebeten. Das Programm von Mark Beerell spannt einen weiten Bogen über die verschiedensten Stilrichtungen. Dabei singt er sowohl auf Deutsch als auch auf Englisch. Die Songs erzählen Geschichten über das Leben, von Träumen und Sehnsüchten oder sind manchmal einfach nur eine Hommage an bekannte Künstler wie zum Beispiel Chris de Burgh, Runrig, Celtic Folk, Johnny Cash, Pink Floyd oder Marius Müller Westernhagen.

KreisMusikschule
Peine
Peiner Percussions



Tickets unter
GALA 2023

GALA Konzerte

Sa, 24.06.

Einlass 19.00 Uhr | Beginn 19.30 Uhr



So, 25.06.

Einlass 18.00 Uhr | Beginn 18.30 Uhr

Hof Lauenstein (Zur Chaussee 1, 31249 Hohenhameln - Bründeln)

BUSREISEN 2023

BUGA MANNHEIM ab € 309,-
3 Tage | • 2x Ü/HP 3* Intercity Mannheim • Stadtf. Mannheim • 2-Tages-Ticket BUGA 23 inkl. Seilbahnfahrt & 1x Führung 14.07. - 16.07. | 11.08. - 13.08.

KROPP - ZWISCHEN DEN MEEREN ab € 579,-
5 Tage | • 4x Ü/HP Wikingerhof Kropp • Friedrichstadt • Kiel • Flensburg • Tönning & St. Peter Ording • Schifffahrt Ostseefjord uvm. 14.-18.07. | 03.-07.09.

OPERETTENSOMMER ab € 209,-
2 Tage | • 1x ÜF 4* Maritim Magdeburg • Stadtf. & Schifffahrt Magdeburg • Eintrittskarte Schönebeck Operette „Das Feuerwerk“ • Tangermünde 19.- 20.07.

VOGTLAND ab € 419,-
4 Tage | • 3x Ü/HP 4* Alexandra Plauen • Stadtf. Plauen • Vogtland - & Fichtelbergbahnfahrt • Schmalspurbahn-Museum 21.07. - 24.07. | 15.09. - 18.09.

SYLT, HALLIG HOOG & FÖHR ab € 689,-
5 Tage | • 4x Ü/HP 3* Niebüll Hof • Auftritt Shanty-Chor • Husum • Inselrundfahrt Sylt • Hallig Hooge & Föhr inkl. Schifffahrt • Hamburg 04.08. - 08.08.

BODENSEE ab € 839,-
6 Tage | • 5x Ü/HP 3* Krone Pfundendorf • Insel Mainau • Schifffahrt • Lindau, Bregenz, Meersburg • Pfänderbahn • Neuschwanstein, Sennerei 09.08. - 14.08.

SPREEWALDNOSTALGIE ab € 399,-
4 Tage | • 3x Ü/HP 3*S Achat Schwarzheide • Dresden • Spreewald Kahnfahrt • Stadtf. Cottbus • Führung Schloss Branitz • Schifffahrt uvm. 10.08. - 13.08.

SPREEWALD ab € 219,-
2 Tage | • 1x Ü/HP 3* Hotel Spree-Neiße Roggosen • Getränkepaket Abendessen • Gondelfahrt Fürst-Pückler-Park • Spreewald Kahnfahrt 13.08. - 14.08.

ZECHLINER SEE ab € 349,-
3 Tage | • 2x Ü/HP 3* Gutenmorgen Zechlin • Waren • Stadtf. Rheinsberg & Orgelkonzert • Schifffahrt Meckl. Seenplatte • Ribbeck 22.08. - 24.08.

DRESDEN ab € 179,-
2-3 Tage | • 1x bzw. 2x ÜF 4* Maritim Dresden • Stadtführung Dresden • Aufenthalt Leipzig 09.08. - 10.08. | 04.08. - 06.08.23 | 24.09. - 26.09.

INSEL RÜGEN - WIEK ab € 559,-
5 Tage | • 4x Ü/HP 3* Alt Wittower Krug Wiek/Rügen • Rügen-Rundf. • Bahnf. Rasender Roland • Schifffahrt Kreidefelsen uvm. 24.- 28.08. | 25.09. - 29.09.

ZUGSPITZE ab € 699,-
6 Tage | • 5x Ü/HP 4* Thaneler Berwang • Oberammergau • Schloss Linderhof & Neuschwanstein • Zugspitze & Ehrwalder Alm • Schifffahrt uvm. 26. - 31.08.

INSEL HELGOLAND ab € 369,-
3 Tage | • 2x ÜF im gebuchten Hotel auf der Insel Helgoland • Schifffahrt ab/bis Cuxhaven • Gepäckservice 30.08. - 01.09. | 08.10. - 10.10.

ERZGEBIRGE ab € 309,-
3 Tage | • 2x ÜF 3* Ahorn Fichtelberg Oberwiesenthal • 1x Abendbuffet • 1x Erdschweissen • Fichtelbergbahnfahrt Cranzahl-Oberwiesenthal • Ausflug Sauerländer & Seiffen • Aufenthalt Annaberg-Buchholz 08.09. - 10.09.

BONN mit/ohne Malente / GOP ab € 179,-
2 Tage | • 1x ÜF 4* Dorint oder Maritim Bonn 02.09.-03.09. | 11.-12.11.

Ulli-Reisen seit 1964 in Braunschweig

4* EWERDIN SWINEMÜNDE

8, 15 oder 22 Tage | • Busfrühstück am Anreisetag • Taxi-GS (ausg. 14.10.-18.11.23) • Ü/VP im 4* Hotel Ewerdin in Swinemünde • Arztgespräch inkl. Therapieplanaufstellung • 2x Kuranwendungen pro Werktag
ANREISE JEDEN SAMSTAG BIS NOVEMBER 2023
BEISPIELTERMINE 01.07.-08.07. | 08.07.-15.07. 15.07.-22.07. | 22.07.-29.07. | 29.07.-05.08. | 05.08.-12.08. 12.08.-19.08. | 19.08.-26.08. | 26.08.-02.09. | 02.09.-09.09.
€ 1.029,- je Termin p.P. im DZ

LAST MINUTE OSTSEE-KÜSTENKREUZFART ab € 999,-

Stralsund - Greifswald - Lauterbach/Rügen - Peenemünde - Wolgast - Stettin - Swinemünde - Wolgast - Stralsund
8 Tage | • Bustransfer • 7x Ü/VP 4* MS Junker Jörg • 8-tägige Kreuzfahrt laut Programm • Gepäckbeförderung
• Bord-Reiseleitung • Unterhaltungsprogramm an Bord 19.08.-26.08.

MINI KREUZFART KIEL-OSLO-KIEL ab € 349,-

3 Tage | • Bustransfer • 2x ÜF MS Color Magic oder Fantasy Kiel-Oslo-Kiel • 1x Abendbuffet & Getränkepaket (Bier, Wein, Softgetränke, Wasser) • Aufenthalt Oslo & Kiel 02.- 04.07. | 02.10. - 04.10. | 05.11. - 07.11. | 17.12. - 19.12.

RHEIN, MOSEL & SAAR FLUSSKREUZFART ab € 1.259,-

ab/bis Bonn - Koblenz - Berncastel - Siercker Land - Schengen - Luxemburg - Saarburg - Cloef - Saarschleife - Trier - Cochem - Andernach
8 Tage | • Hin-/Rücktransfer bis/ab Bonn • Gepäckbeförderung • Bord-Reiseleitung • Begrüßungsgetränk • 8-tägige Flusskreuzfahrt lt. Programm • 7x Ü/VP 4* MS Aurora • Kapitänsdinner (VP) • Unterhaltungsprogramm 03.10. - 10.10.

FAHRT INS BLAUE ab € 419,-

4 Tage | • 3x Ü/HP im 3*- 4* Hotel oder Landgasthof in Deutschland oder einem Nachbarland • 2x Ganztagesausflug mit Reiseleitung oder Stadtführung • 1x Tanzabend 09.11. - 12.11.23 | 14.03. - 17.03.24

DONAU FLUSSKREUZFART - WEIHNACHTEN ODER SILVESTER ab € 949,-

Passau - Wien - Bratislava - Budapest - Dürnstein - Melk - Passau
7 Tage | • Hin-/Rücktransfer bis/ab Passau • 7-tägige Flusskreuzfahrt lt. Programm • 6x Ü/VP 4* MS Prinzessin Katharina • Kapitänsdinner (VP) • Stadtf. Wien & Budapest 22.12. - 28.12.23 | 28.12.23 - 03.01.24

4 FLÜSSE TRAU ab € 489,-

5 Tage | • 4x Ü/HP im 3* Moselhotel Anker in Brodenbach • Begrüßungsgetränk • Mosel-Weinprobe (5 Weine) • Schifffahrten auf Main, Rhein, Mosel & Neckar • Aufenthalt Koblenz, Bingen, Cochem, Heidelberg, Köln 03.08. - 07.08.

GÖRLITZ & BAUTZEN - LAUSITZER JUWELN ab € 329,-

3 Tage | • 2x ÜF 4* S Parkhotel Görlitz • Führung Bautzener Senfladen • Stadtf. Bautzen, Doppelstadt Görlitz & Zgorzelec • Brauereiführung Landskron mit Bierverkostung • Eintritt/Führung Kloster Marienthal 22.09. - 24.09. | 01.12. - 03.12.

BLUMENFESTIVAL CHRYSANTHEMA LAHR ab € 399,-

4 Tage | • 3x Ü/HP Landgasthof-Hotel Zum Walkenstein in Oberwolfach • Aufenthalt Mummelsee • Stadtführung Gengenbach • Besuch der Chrysanthema Lahr • Aufenthalt Colmar & Baden-Baden 21.10. - 24.10.

INSELHÜPFEN OSTSEE ab € 659,-

6 Tage | • 5x Ü/HP 4* Mercure Greifswald • Karls Erlebnisohf Elstal • Rundfahrten: Fischland-Darß-Zingst, Insel Usedom • Insel Rügen inkl. Schifffahrt Kreidefelsen • Rundfahrt Mecklenburgische Seenplatte mit Schifffahrt 23.10. - 28.10.

POTSDAM PALAIS BARBERINI ab € 309,-

3 Tage | • 2x ÜF 4* Dorint Sanssouci Potsdam • Stadtführung Potsdam • Eintritt & exklusive Führung für die Ausstellung Impressionismus in Holland im Palais Barberini • City-Taxi 20.10. - 22.10.

ALTMÜHLTAL ab € 789,-
7 Tage | • 6x Ü/HP 3* S Landgasthof Euringer Beilngries • Tanzabend • Beilngries & Berching • Ausflug Altmühltal • Stadtführung Kehlheim & Regensburg • Schifffahrt Donaudurchbruch • Fränkisches Seenland 09.09. - 15.09.

INSEL USEDOM ab € 539,-
5 Tage | • 4x Ü/HP 3* See-Eck Heringsdorf • Inselrundfahrt • Ausflug Kaiserbäder & Swinemünde 07.09. - 11.09.

BAYREUTH & BAMBERG ab € 559,-
5 Tage | • 4x Ü/HP 3* Arvena Bayreuth • Führung Klaviermanufaktur Steingraber • Stadtf. Bayreuth & Bamberg • Führung Opernhaus Bayreuth • Eremitage • Fichtelgebirge • Maise's Bier-Erlebnis-Welt • Kulmbach 14.09. - 18.09.

BRÜSSEL & FLANDERN ab € 339,-
4 Tage | • 3x ÜF 3* Bedford Brüssel • Aufenthalt Brüssel, Antwerpen, Brügge, Gent & Löwen 15.09. - 18.09.

RHEIN IN FLAMMEN® ab € 399,-
3 Tage | • 2x ÜF im 3* InterCity Wiesbaden • 1x Abendessen • Stadtf. Wiesbaden • Führung Henckell Sekt • Schifffahrt Rhein in Flammen® ab/bis St. Goarshausen & Abendessen • Weinwoche St. Goarshausen & Mainz 15.09. - 17.09.

PUSTERTALER ALMABTRIEB ab € 579,-
6 Tage | • 5x Ü/HP 3* Hotel im Eisack-&Pustertal • Große Dolomitenrundfahrt • Almabtrieb Meransen inkl. Konzert Geschwister Niederbacher 19.09. - 24.09.

THÜRINGER WALD ab € 579,-
8 Tage | • 7x Ü/HP 3* Superior Werrapark Resort Hotel Frankenblick in Masserberg • Ausflugspaket zubuchbar 18.09. - 25.09. | 17.10. - 24.10.

THÜRINGER WALD ab € 299,-
3 Tage | • 2x ÜF/HP 3* Ahorn Friedrichroda • Tanzabend mit Schalmeyorchester • Oktoberfest • Stadtf. Gotha • Hist. Straßenbahnfahrt Gotha-Friedrichroda • Ausflug Thüringer Wald • Bad Langensalza & Mühlhausen 22.09. - 24.09.

MISDROY OSTSEEURLAUB ab € 399,-
5 Tage | • 4x Ü/HP 3* Wolin Misdroy • Ausflüge zubuchbar 25.09. - 29.09.

BAD WILDUNGEN ab € 369,-
3 Tage | • 2x Ü/HP 4* Maritim Bad Wildungen • Kassel • Stadtf. Bad Wildungen & Fritzlar • Edersee-Schifffahrt inkl. Mittagessen uvm. 29.09. - 01.10.

BAD BRÜCKENAU ab € 619,-
8 Tage | • Begrüßungsgetränk • 7x Ü/VP im 3* Jägerhof Bad Brückenua • Schwimmbad- & Saunanutzung • Kurkarte 03.10. - 10.10.

MAISHOFEN ZELLER SEE ab € 699,-
6 Tage | • 5x Ü/HP im 3* Quehenberger Maishofen • Tanzabend • Ausflug Maishofen & Zell am See • Ausflug Hochkönig & Maria Alm am Steinernen Meer • Ausflug Großglockner-Hochalpenstraße 08.10. - 13.10.

LAGO MAGGIORE KASTANIENFEST ab € 669,-
9 Tage | • 2x ZÜ/HP Raum Bayern/Bregenz • 6x Ü/HP 3* Hotel Il Chiostro in Verbania Intra • Centovallbahn & Kastanienfest • Weinprobe Asti • Borromäische Inseln & Stresa inkl. Bootsfahrt, Mittagessen • Schifffahrt Ortasee 23.10. - 31.10.

LUCKENWALDE ab € 459,-
4 Tage | • 3x Ü/HP 3* Märkischer Hof Luckenwalde • Stadtf. Jüterbog inkl. Eintritt Nikolaikirche • Verkostung Distillerie Kloster Zinna • Potsdam inkl. 7-Seen-Schifffahrt • Unterhaltungsabend mit „Hauptmann von Köpenick“ • Havelland & Ribbeck inkl. Eintritt Kloster Lehnin • Lutherstadt Wittenberg 28.10. - 31.10.

Mo. - Fr. 08.30-16.30 Uhr
☎ 0531-32 13 69

ONLINE BUCHEN WWW.ULLI-REISEN.DE | NIBELUNGENPLATZ 10 | 38106 BRAUNSCHWEIG

PARTNERAGENTUR TUI ReiseCenter Weststadt
Elbestraße 25, 38120 Braunschweig
☎ 0531 - 88 92 888

BUCHUNG & BERATUNG IN VIELEN REISEBÜROS IN IHRER NÄHE
Reiseveranstalter: Ulli-Reisen Inh. Ullrich Just a.K.
Preise p.P. im DZ/in DK, inkl. Fahrt im Komfortreisebus

Containerdienst Fricke: Mitarbeiter Andreas Hoppe feierte sein 30. Jubiläum

Seit nunmehr 32 Jahren führt Wilfried Fricke erfolgreich seinen Containerdienst in der Bahnhofstraße in Schöppenstedt. Egal ob ein Container für Bauschutt gebraucht wird, Sand oder Kies geliefert werden soll oder Bagger- und Radladerarbeiten anstehen – ein Anruf genügt und einer der fünf Mitarbeiter des Traditionsunternehmens ist in Windeseile zur Stelle. Denn bei Wilfried Fricke und seinem Team ist jeder Kunde König.

Schöppenstedt

In dritter Generation übernahm Wilfried Fricke im Jahr 1991 den Containerdienst von seinem Vater und ist für viele Menschen in der Umgebung bis heute der erste Ansprechpartner, wenn der Grünschnitt im Herbst recycelt werden muss oder auch eine Fuhre Sand für Pflasterarbeiten benötigt wird. Neben 70 Containern besteht der Fuhrpark derzeit aus einem Drei-Achser-

Lkw, einem Zwei-Achser, einem Multicar sowie einem Bagger und einem nagelneuen Radlader. Experte Wilfried Fricke sitzt liebend gerne hinterm Steuer, weiß aber auch, dass er sich auf seine langjährigen Mitarbeiter verlassen kann.

Einer der treuesten Begleiter von ihm ist Andreas Hoppe. Der Pabstorfer hatte 1993 als Fahrer im Unternehmen angefangen und feierte kürzlich sein 30. Jubiläum. Dafür hatten sich Wil-



Seit 32 Jahren führt Wilfried Fricke (rechts) seinen Containerdienst. Zusammen mit seinen Mitarbeitern (v. l.) Steffen Hoppe, Andreas Hoppe und Ulrike Petz posiert er stolz vor einem Teil seines kleinen, aber feinen Fuhrparks

Fotos (2): Sebastian Nickel



Andreas Hoppe bekam zum 30. Jubiläum von seinem Chef Wilfried Fricke nicht nur einen Blumenstrauß überreicht, sondern durfte sie auch über eine leckere Torte freuen

fried Fricke und seine Frau etwas ganz Besonderes ausgedacht. Neben einem Blumenstrauß gab es eine stيلة Motortorte mit Zuckergussbaggern und Containerwagen für den Jubilar sowie natürlich ganz viele warme Worte. »Andreas ist quasi ein Mitarbeiter der ersten Stunde. Bei uns hat es sofort gepasst. Wir vertrauen uns blind, und auf ihn kann ich mich immer verlassen. Er ist fachlich sehr gut, denkt mit und arbeitet selbstständig. Solche Mitarbeiter wünscht man sich. Ich hoffe, dass wir ihn noch bis zur Rente bei uns haben«, schwärmte der stolze Chef, der im Oktober des kommenden Jahres das 50. Jubiläum seines Betriebes feiern wird.

Auch Hoppe, der bis auf einen glimpflich ausgegangenen Sturz

von einem Container bisher unfallfrei und weitestgehend frei von Krankheiten sein Arbeitsleben über die Bühne bringen konnte, hatte viel Lob für seine Kollegen parat. »Mein Chef ist total in Ordnung, und auch sonst komme ich mit allen hier super klar. Die Arbeit ist oft körperlich anstrengend und stressig, aber sie hält mich fit. Und die Kunden glücklich zu machen, ist sowieso das Schönste. Dafür gebe ich Tag für Tag mein Bestes«, so der 54-Jährige.

Wenn auch Sie eine der vielen Dienstleistungen vom Containerdienst Fricke in Anspruch nehmen wollen, dann melden Sie sich einfach unter 053 32/14 60. Wilfried Fricke, Andreas Hoppe und alle weiteren Mitarbeiter helfen Ihnen gerne weiter. sn

Wolfenbüttel



Der beliebte Hofflohmkt der Polsterei Kraftschik in Wolfenbüttel war auch dieses Jahr wieder ein großer Erfolg. Das Team des Familienbetriebs bedankt sich bei den zahlreichen Besuchern und freut sich bereits auf den nächsten Hofflohmkt am Sonnabend, dem 9. September.

LEADER-Region Elm-Schunter lädt zum Infoabend ein

Am Freitag, dem 23. Juni, findet im »Beekehus« in Dettum von 19 bis 21.30 Uhr der Informationsabend »LEADER-Fördermittel nutzen – wie aus Ideen Projekte werden und warum sich das für alle lohnt« statt.

Samtgemeinde Sickinge/ Dettum

Haben Sie kreative Köpfe in Ihrem Verein, Ihrer Initiative, Kirchengemeinde ..., oder haben Sie selbst eine innovative Projektidee? Falls nicht, nehmen Sie an diesem Abend garantiert eine Idee mit.

Die Samtgemeinde Sickinge ist Teil der LEADER-Region Elm-Schunter. Das bedeutet, sie hat bis 2027 ein Budget aus EU-Fördergeldern, um die Weiterentwicklung in ihrer ländlichen Region finanziell zu unterstützen. Mit diesen Mitteln sind viele tolle Projekte möglich, die sonst oft nicht realisierbar wären. Ob

Dorfläden, Mehrgenerationenhaus oder Umweltprojekte – sprechen Sie über Ihre Ideen, von denen viele in der Samtgemeinde profitieren würden.

Die Verantwortlichen der LEADER-Region Elm-Schunter zeigen Ihnen an diesem Abend einige inspirierende Beispielprojekte, erläutern die aktuellen Handlungsfelder und informieren über das Antragsverfahren. Es ist wirklich kein »Hexenwerk«, als Verein, Kirche oder engagierte Privatperson ein Projekt fördern zu lassen. Der Gewinn für die Bürger und Gemeinden ist es auf jeden Fall wert.

Anmeldung werden bis zum 27. Juni unter info@elm-schunter.de entgegengenommen.

FAMILIE
& DAHEIM

BÜRO &
BETRIEB

Mittagessen

täglich frisch gekocht

Meyer Menü
LIEFERT LECKER

vom 19.06. – 25.06.2023 / 25. Woche

Montag – 19.06.2023

Dienstag – 20.06.2023

Mittwoch – 21.06.2023

Donnerstag – 22.06.2023

Freitag – 23.06.2023

Samstag – 24.06.2023

	Montag – 19.06.2023	Dienstag – 20.06.2023	Mittwoch – 21.06.2023	Donnerstag – 22.06.2023	Freitag – 23.06.2023	Samstag – 24.06.2023
Menü 1	1 fettarm Spaghetti Bolognese Spaghetti mit herzhafter Hackfleisch-Tomatensauce und Kräutern der italienischen Küche. Parmesan-Käse extra	1 Schnitzel "Förster-Art" in Champignonrahmsauce mit Erbsen und Möhren, dazu Bauernspätzle	1 Feiner Porree-Eintopf mit Hackfleisch, Käse und Sahne, dazu 1 Brötchen	1 Hacksteak "Meisterart" in Pfefferrahmsauce, Kaisergemüse (Blumenkohl, Karotten, Broccoli) und Salzkartoffeln	1 fettarm Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zöplli-Nudeln	1 Puten-Geschnetzeltes in Champignonsauce mit Spiral-Nudeln
Menü 2	2 Kasselerbraten auf Sauerkraut mit Kartoffelpüree	2 fettarm Hähnchen "süß-sauer" Hühnerbrustwürfel mit bunter Paprika, Karotten und Ananas in süß-saurer Sauce und Reis	2 Rheinischer Sauerbraten in feiner Sauce mit 5 Klößchen und Rotkohl	2 vegetarisch 3 Blaubeer-Pfannkuchen mit Vanillesauce	2 fettarm Buntbarschfilet "Primavera" in Senfsauce mit Möhrengemüse und Salzkartoffeln	2 Rostbratwurst mit feiner Zwiebelsauce, dazu Rotkohl und Salzkartoffeln
Menü 3	3 Albondigas Spanische Fleischbällchen in feurig-scharfer Tomatensauce mit Reis	3 Portugiesische Kartoffelsuppe mit Süßkartoffeln, Spinat und gebratener Cabanossi, dazu 1 Brötchen	3 fettarm Hähnchenbrustfilet in Currysauce mit Früchten, dazu Broccoli-Nudeln	3 Spaghetti "Alfredo" mit Hähnchenfilets in italienischer Tomaten-Kräutersauce	3 vegetarisch Milchreis Sauerkirschen mit eingelegten Sauerkirschen	2 Lebergeschnetzeltes in feiner Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffelpüree
Menü 4	4 Wirsing-Eintopf mit 4 Fleischklößchen	4 Gedünstetes Seehechtfilet in Petersiliensauce mit Kartoffeln und Spinat	4 Pfefferrahmbraten in feiner Sauce mit Schwarzwurzeln und Salzkartoffeln	4 2 Bratwürstchen "Thüringer Art" auf Blattspinat mit Salzkartoffeln	4 Lebergeschnetzeltes in feiner Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffelpüree	2 Rheinischer Sauerbraten in feiner Sauce mit Rosenkohl und 5 Kartoffelklößchen
Vegetarisch	5 vegetarisch Feinschmecker Eieromelette auf Rahmspinat mit Kartoffelpüree	5 vegetarisch Vegetarische Kohlroulade in Zwiebelrahmsauce mit Petersilienkartoffeln	5 vegetarisch Gebackener Hirtenkäse mit Kaisergemüse und Pestospaghetti	5 vegetarisch Fruchtig frische Tomatensuppe mit Ricotta-Spinat Tortellini, dazu ein Brötchen	5 vegetarisch Italienische Nudelplatte Käsetortellini und grüne Nudeln in Käsesahnesauce, Spaghetti in Kräuter-tomatensauce	1 Rheinischer Sauerbraten in feiner Sauce mit Rosenkohl und 5 Kartoffelklößchen
Kaltes Menü	6 2 Heringfilets in süß-saurer Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffel-Specksalat ohne Mayonnaise	6 Gyrosbraten mit Krautsalat und hausgemachtem Tsatsiki	6 vegetarisch Schokosahne-pudding mit Vanillesauce und Williams-Christ-Birne	6 Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat	6 Eiersalat mit Mandarinen, Kockschinken und Mais, dazu Butter und Brot	2 Frischer Möhre-eintopf mit Petersilie und 1 Bockwürstchen
Salat	7 Thunfisch Salat bunter Salat mit Thunfisch, Zwiebelringen und Mais, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen	7 Caesar-Salat "Hähnchen" Römersalat mit Hähnchenbrustfilet, Croutons und gehobelm Grana Padano, dazu Caesar-Salat-Dressing und 1 kleines Brötchen	7 vegetarisch Frischkäse Salat mit Mangold, Spinat, Eisbergsalat, Tomaten, Walnuss-, Pinienkernen und Frischkäse, dazu Homig-Senf Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen	7 vegetarisch Salat Sweet Dreams Salat mit Melonenwürfeln, Apfelspalten, Weintrauben, Walnüssen, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen	7 vegetarisch Tortellini Salat frischer Salat mit Ricotta-Spinat Tortellini, Gurken, Tomaten, Oliven und roten Zwiebeln, dazu Joghurt Dressing und 1 kleines Brötchen	

-20%*
Neukunden Aktion!
Jetzt probieren



* Nur für Neukunden. Wenn Sie an 5 aufeinander folgenden Tagen bestellen, bezahlen Sie nur für 4 Tage. Gültig bis zum 31.07.2023

Menüpreis
8,50€
inkl. Lieferung
und Dessert

Einfach bestellen: Tel. 0800-150 150 5 nur Festnetz • lokale Tel. 0531-210 420 • www.meyer-menue.de

Warle



Für sechs Kinder der Kinderfeuerwehr Warle war es jetzt an der Zeit, in die Jugendfeuerwehr zu wechseln. Einige Zeit verbrachten sie parallel in der Kinderfeuerwehr Warle und in der Jugendfeuerwehr der Gemeinde Uehrde, doch bald wurde klar, dass es Zeit wurde, komplett zu wechseln. Dieser Wechsel wurde beim Dienst der Jugendfeuerwehr offiziell in der Bekleidung der Kinderfeuerwehr mit der Übergabe der Mitgliederausweise und einem Pokal vollzogen. Nun durften die Kinder in das Warler Feuerwehrauto als Kinderfeuerwehr einsteigen und umgezogen auf der anderen Seite als Jugendfeuerwehrkind wieder aussteigen, wo sie von den anderen Jugendlichen jubelnd empfangen wurden. Gleich im Anschluss wurde für die Gemeinde-Wettkämpfe geübt.

Uehrde

»Dorffest ist nur einmal im Jahr!«

Traditionell am letzten Juniwochenende geht in Uehrde die Post ab. Wenn Mähdrescher und Gummwagen dem Parkettboden und der Theke Platz machen müssen, wird Kevin Flentges Scheune zum Magneten für die feier- und tanzwütigen Uehrder. Der große Festausschuss hat wieder ein tolles Programm für Jung und Alt zusammengestellt. Am Freitag, dem 23. Juni, startet um 17 Uhr die beliebte Kinderdisco mit DJ HarWey, der auch in diesem Jahr seine Europatournee für seinen Heimatort unterbrechen wird. Der Nachwuchs wird garantiert wieder todmüde ins Bett fallen. Am Sonnabend werden dann um 14 Uhr die Majestäten des Vorjahres mit großem Festumzug von zu Hause abgeholt, bevor um 15 Uhr mit dem Kinderfest der nächste Höhepunkt beginnt. Wie immer wird den Erwachsenen parallel dazu Kaffee und eine große Auswahl an selbst gebackenem Kuchen kredenzt. Nach nur kurzer Erholung beginnt um 20 Uhr der Tanzabend mit traditioneller Happy Hour, bei dem DJ Franky ordentlich einheizen wird. Am Sonntag trifft man sich um 9.30 Uhr zum Frühstück. Nach einer Andacht von Pastor Bothe sorgen die Oderwaldmusikanten für die musikalische Untermalung. Ganz gespannt sind auch schon alle, wie denn die neuen Majestäten heißen.

Rückblick auf das Sickinge vor 300 Jahren beim Seniorenkreis

Der Seniorenkreis Sickinge traf sich wieder im »Burschenhof«. Dabei hielt Sickinges früherer Bürgermeister Dieter Lorenz eine Laudatio auf die verstorbene ehemalige Leiterin des Seniorenkreises Stefanie Ebert, wobei er sich noch gut an seine Zeit als Bürgermeister erinnerte, in der er Ebert bei den vielen Aufgaben ihrer Ehrenamtstätigkeit im Seniorenkreis beratend zur Seite gestanden hatte.

Sickinge

Bei Kaffee und Kuchen wurde noch einmal ein Rückblick auf die gelungene Spargelfahrt mit 36 Teilnehmern nach Gifhorn geplaudert. Joachim Rust, Leiter des Seniorenkreises, erinnerte dann an die für den 12. Oktober geplante Busfahrt nach Wernigerode, bei welcher eine Stadtrundfahrt durch die historische Altstadt mit der Wernigeröder Schlossbahn geplant ist und im Harzer Baum-

für die diamantene Braut »Ein Vogel wollte Hochzeit machen«.

Zur Erinnerung an die Landwirtschaftsgeschichte vor 300 Jahren in Sickinge las Joachim Rust die Geschichte: »Pächter im Guts- hof Niedersickinge« aus dem Buch »300 Jahre Herrenhaus Sickinge« vor. Dabei reichte 1735 die Gemein- de eine Beschwerde gegen den Dros- ten des Gutsbesitzers ein.

Nach dieser Kurzgeschichte waren alle sichtbar dankbar, nicht

vor 300 Jahren gelebt zu haben, sondern heute, wo sie trotz vieler täglicher Sorgen im Wohlstand leben und Arbeitsverweigerung nicht wie früher bestraft wird, sondern heute jeder Arbeitsverweigerer ein Bürgergeld zum täglichen Leben bekommt.

Beim nächsten Treffen des Seniorenkreises am Donnerstag, dem 6. Juli, wird es um das Gehör gehen. Traditionell verabschiedete sich der Seniorenkreis mit einem gemeinsamen Hände-Anfassen sowie mit einem Gedicht von Otto Biermann.



Joachim Rust las aus dem Buch »300 Jahre Herrenhaus Sickinge«

kuchenhaus zum Kaffeeplausch eingekehrt wird.

Zu der sehr selten stattfindenden diamantenen Hochzeit einer Seniorin und für die im Mai geborenen Seniorinnen wurden gemeinsam viele Gratulationslieder aus dem Liederbuch gesungen, so

RoBi
ROHRREINIGUNG
24 Stunden erreichbar

Ihr umweltfreundlicher Spezialist für die Abfluss-, Rohr- und Kanalreinigung

Mitglied in der Handwerkskammer Braunschweig

Beseitigung von Verstopfungen in Haushalt, Gewerbe und Industrie

Tel.: 0 53 72-97 86 44
Fax: 0 53 72-97 86 45
Mobil: 0151-57 79 47 48

Roberto Z. Orzechowski
Am Alten Hof 9
31234 Edemissen
mail@robi-rr.de
www.robi-rohrreinigung.de

Gutschein
über **25,- €**
für den ersten Auftrag bei RoBi Rohrreinigung
keine Barauszahlung möglich!

Tip Top Sauber
Auto-Komplettreinigung ab **65 €**

KFZ-AUFBEREITUNG
LACK- & BEULENREPARATUR

Kfz, Vans, Geländewagen, Pick-Ups, Oldtimer, Wohnwagen und -mobile

Wohnwagen- und Wohnmobil-Langzeit-Versiegelung

sauber. preiswert. zuverlässig.

TIP TOP SAUBER
Schwarzer Weg 1
38170 Schöppenstedt
Tel.: 0 53 32/93 07 15
Mob.: 01 74/9 45 90 18
info@tip-top-sauber.info
www.tip-top-sauber.info

TIP TOP SAUBER
KFZ-AUFBEREITUNG
LACK- & BEULENREPARATUR

Öffnungszeiten
Mo. - Do. 8 - 16.30 Uhr
Fr. 8 - 15 Uhr

Mobile Beratung für Augenpatienten jetzt auch in Ihrer Region



Blickpunkt Auge – Rat und Hilfe bei Sehverlust – ist ein qualitätsgesichertes Beratungsangebot des Blinden- und Sehbehindertenverbandes Nds. e.V. für Menschen mit Sehbehinderungen, außerdem für Betroffene, deren Erkrankung zu Sehverlust führen kann und für deren Angehörige.

Wann: 04.07.2023

Zeit: 10 – 13 Uhr

Wo: Niedernstr./Wassermaid in Schöningen

Kontakt: Blinden- und Sehbehindertenverband Nds. e.V. - Region Südost
Tel.: 0531 32 48 68 Email: suedost@blindenverband.org

An Bord unseres Beratungsmobiles befinden sich viele Informationsmaterialien, ein Bildschirmlesegerät sowie weitere Hilfsmittel.

Sie sind herzlich eingeladen, uns aufzusuchen und sich zu informieren.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir keine augenärztlichen Untersuchungen durchführen und der Besuch bei uns nicht den Augenarzt ersetzt!

WIR DRÜCKEN (FÜR) SIE ...

Privatkunden, mittelständische Unternehmen oder Großkunden: Sie alle haben die Möglichkeit, unser Druckzentrum für ihre Printprodukte zu beauftragen. Von der Visitenkarte bis zum großflächigen Plakat, von Einladungskarten bis zu auflagestarken Broschüren sind unsere hochmodernen Drucker im Einsatz.



ProExakt
Digital- & Printmedien

Hinter der Bahn 13 | 38170 Schöppenstedt
Tel. 05332/9686-432 | info@proexakt.de



Entdecken Sie unsere große Auswahl an MTB-, Reha- & Trekking-E-Bikes!

Bike and Barbecue (Verkauf und Verleih)
Vor dem Braunschweiger Tor 7
38315 Hornburg

www.bike-and-bbq.de
T: 05334-721 83 96

Mit dem Rollstuhl aufs Rad: Das »Rollirad« ist jetzt buchbar

Vor Kurzem haben Initiatoren, Spender und Vertreter sozialer Einrichtungen in Schöningen das »Rollirad« der Öffentlichkeit präsentiert. Dieses Elektrorad mit angebaute Plattform für Rollstuhlfahrer ist ab sofort buchbar und bietet den Menschen mit Handicap in der Region die Möglichkeit, gemeinsam mit einem Fahrer ausgiebige Fahrradausflüge zu unternehmen.

Schöningen

»Endlich ist es so weit: Das »Rollirad« steht zur Abfahrt bereit und die Buchungsplattform ist aktiviert«, schreibt die Bürgerstiftung Ostfalen, die das neue Rad mit Sonderfunktion für 15000 Euro aus Eigenmitteln und mit einer Förderung der Aktion Mensch sowie weiteren Spendern finanziert hat. Bei der Vorstellung zeigte sich Michael Mechow, Inhaber von Omas Küche, Leiter von Omas Drahtesel und Vorstandsmitglied der Bürgerstiftung Ostfalen, begeistert – sowohl die Idee, ein solches Fahrrad anzuschaffen, als auch die großartige Umsetzung und Unterstützung seien grandios gewesen.

Der passionierte Schöninger Radfahrer Erwin Besenfelder hatte den Anstoß für eine solche Anschaffung gegeben, da auch seine Frau im Rollstuhl sitzt. Kurzerhand habe man sich in der Radfahrgruppe besprochen, Erfahrungen über ein ähnliches Rad, das in Jever im Einsatz ist, eingeholt und alles an die Realisierung gesetzt.

Das Rad mit tiefem Einstieg ist mit einem Elektromotor ausgestattet, der – natürlich abhängig von Fahreigenschaften sowie Gelände – rund 50 Kilometer schaffen soll. Am vorderen Teil ist eine breite Plattform installiert, auf die der Rollstuhlfahrer rückwärts problemlos auffahren kann. Eine Zulast von rund 150 ist möglich. Zur Unterstützung kann der Fahrer helfen, und zudem ist eine Art Seilwinde integriert, die den Rollstuhl heranziehen kann. Der Rollstuhl wird mit Gurten und Haken am Gestänge fixiert, und auch der Fahrer kann sich anschnallen. Gefahren wird das Rad von einer Begleitperson. Mechow, der das Rad im Vorfeld ausgiebig mit Thomas Malcher testete, wies allerdings darauf hin, dass sich dieses Rad durchaus anders verhalte und eine Einweisung vor der ersten Tour hilfreich sei. Außerdem müsse der Fahrer sich vor Absenkungen, Kanten und Schlaglöchern in Acht nehmen, da der Rollstuhlfahrer trotz leichter Federung der Plattform die Schläge deutlich spüre.

»Wir sehen die Anschaffung des »Rollirades« als Pilotprojekt und können uns bei Erfolg vorstellen, weitere Räder im Gebiet des Landkreises bereitzustellen«, erklärte Stiftungsvorstand Hartmut Krämer. »Im Naturpark Elm-Lappwald gibt es mehrere barrierefreie Radrouten. Auch können Aktivitäten des Alltags wie Einkaufen oder Arztbesuche mit dem Rad erledigt werden. In-

tegration und Teilhabe stehen für uns bei diesem Pilotprojekt im Vordergrund«, erläuterte Vorstandsmitglied Michael Mechow.

In Omas Drahtesel kann das Rad kostenlos tageweise ausgeliehen werden. Die Wartung und der Verleih werden hier ehrenamtlich übernommen. Die Buchung kann ab sofort auf www.buergerstiftung-ostfalen.de/projekte/rollirad/ erfolgen. sl



Initiatoren, Spender und Vertreter sozialer Einrichtungen präsentieren kürzlich das »Rollirad«
Foto: Sebastian Lükemann

info@stadtspiegel24.de

Neu: Schaltwerk Vechelde

– Anzeige –

Ein Fachgeschäft mit kompetenten Fahrradexperten finden Sie neuerdings in der Kolpingstraße 9 in Vechelde. An diesen Standort hat sich im März das Schaltwerk Vechelde niedergelassen und bietet dort seinen Kunden ein großes Angebot rund ums Fahrrad an.

Vechelde

Das Schaltwerk ging aus dem Traditionsbetrieb 2rad Fenske hervor. Das Fachgeschäft war mehr als 30 Jahre lang in der Hildesheimer Straße 14 in Vechelde ansässig. Als langjähriger Mitarbeiter übernahm es Marco Habich im März 2022. Er wird unterstützt von drei engagierten Mitarbeitern im Verkauf und in der Werkstatt. »Auf dem jetzigen Betriebsgelände stehen uns mehr Kundenparkplätze und eine große Freifläche zur Verfügung. Dies ermöglicht unseren Kunden, direkt vor Ort erste Probefahrten auszuführen. Die Verkaufsräume sind zudem barrierefrei«, so Habich.

»Neben einer Vielzahl an Fahrrädern namhafter Hersteller, mit denen wir bereits über viele Jahre vertrauensvoll zusammenarbeiten, bieten wir weiterhin unser Rundum-sorglos-Paket an. So führen wir fachkundige Inspektionen, Wartungen und Repara-

turen nach Terminvereinbarung durch. Für Notfälle nehmen wir uns aber immer Zeit. Jeder kann mit seinen Rad vorbeikommen, egal von welchem Hersteller oder aus welchem Geschäft«, erklärt der gelernte Mechaniker, der seit 2004 im Fahrradgewerbe tätig ist und mit seinem Team bei Reparaturaufträgen auch einen Hol- und Bringdienst anbietet.

In den Verkaufsräumen des Schaltwerks Vechelde finden Sie auf 200 Quadratmetern ein großes Angebot an Citybikes, E-Bikes, Kinder- und Jugendrädern, Mountainbikes, falt- und Lastenrädern, SUV-Bikes, Touren- und Gravelbikes, Fun-Rädern, nachhaltigen Bambusrädern und mehr. »Wir haben über 300 verschiedene Räder auf Lager. Zudem können wir jederzeit weitere Modelle bestellen und schnell liefern«, ergänzt Habich. Komplettiert wird das Angebot durch hochwertige Zubehörartikel, Pflegemittel und Ersatzteile.

2rad | FENSKE

SCHALTWERK

VECHELDE

KOLPINGSTRASSE 9 IN VECHELDE

Tel.: 0 53 02/65 75

Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag
9 - 18 Uhr
Mittwoch + Samstag
9 - 13 Uhr

hallo@schaltwerk-vechelde.de
www.schaltwerk-vechelde.de

Neue E-Bikes: Die drei Besten der neuen Saison

»Es wäre schwer, die besten Räder 2023 auch nur einzugrenzen – es gibt so viel Neues und Gutes!«, sagt Manuel Schumann von »Henze das Rad«, über die Grenzen Wolfenbüttels jungen wie älteren Fahrradbegeisterten ein Begriff. »Aber diese drei hier sind für die unterschiedlichsten Ansprüche einfach top. Bitte nicht vergessen: Die beste Technik und das coolste Bike macht ohne die individuell angepasste Ergonomie wenig Freude.«, ergänzt der Experte und verweist mit einem Augenzwinkern auf unseren Artikel (links).



Schnell, urban, preiswert: der »E-Flitzer«

Schnell und komfortabel zur Arbeit? Mit dem 16,5 kg leichten E-Flitzer von Winora ist maximaler Fahrspaß garantiert. Dieses »Light Assist Bike« überzeugt mit sportiver Optik, einer leichten Carbon-Gabel und einem effizienten Hinterrad-Nabenmotor, der immer die passende Unterstützung bietet. Hochwertige Schaltkomponenten von Shimano und hydraulische Scheibenbremsen sorgen für reibungsloses Fahrvergnügen und leichte Bedienbarkeit.

Motor: Mahle SmartBikes, 40 Nm; Akku: 250 Wh; 10 Gänge.

Besonderheiten: sehr leicht, technisch top und ausgewogen – und preisgünstig: **2.599 €**

Super bequem mit Spaßfaktor: das »Tria N8«

Im Sattel des neuen Winora »Tria N8« machen selbst kleine Erledigungen Spaß. Das liegt am dynamischen Bosch-Motor und an den komfortablen Extras, die dieses City-E-Bike auf die Straße bringt: integrierte Rücktrittbremse, eine wartungsarme Nabenschaltung und ein Gepäckträger, der auch schwerere Einkäufe sicher hält. Besonders komfortabel: die neu entwickelte Rahmenkonstruktion mit tiefem Einstieg, die schnelles Auf- und Absteigen ermöglicht. Alle Kabel sind im Rahmen verlegt – das sieht clean aus, schützt Mensch und Maschine.

Motor: Bosch, 250 W / 50 Nm; Akku: 500 Wh; 8 Gänge. Besonderheiten: Super bequemer Einstieg, Gepäckträger bis 25 kg.

Ab 3.099 €

Ein luxuriöser Langstrecken-Gleiter: das »Li-16«

Von Contoura für anspruchsvolle Biker entworfen: Das »Li-16« bringt Alles mit, was man zum mühelosen, ruhigen Dahingleiten braucht. Der NeoDrives-Antrieb schiebt leise und kräftig an, das komfortable Pinion-Getriebe findet immer in den passenden Gang. So leise wie verschleißarm passt dazu der Riemenantrieb für die ruhige und entspannte Fahrweise: eine Top-Ausstattung für jeden Tag!

Heckmotor: NEODRIVE 250 W / 40 Nm; Akku: 725 Wh; 9 oder 12 Gänge. Besonderheiten: rekuperierender Hinterrad-Nabenmotor, wartungsarmes Pinion-Getriebe und Riemenantrieb.

Ab 5.499 €

Kostenloser Ergonomietest mit SQlab (siehe links)

Heze
DAS RAD

→ Ahlumer Str. 96,
38302 Wolfenbüttel
→ Tel. 05331 - 64 962
→ Mail: info@fahrrad-henze.de
→ www.fahrrad-henze.de



Wochenmarktgriller: »Der Wohlwollende fürchtet Missgunst nicht«

Seit annähernd drei Jahren gibt es auf dem Schöppenstedter Wochenmarkt ein nahezu einzigartiges Projekt. Mit dem Verkauf von Bratwurst und dem daraus resultierenden Erlös werden hiesige Vereinen und Institutionen in und um Schöppenstedt unterstützt. Doch einzelnen Bürgern missfällt der Erfolg der Wochenmarkt-Griller

Schöppenstedt

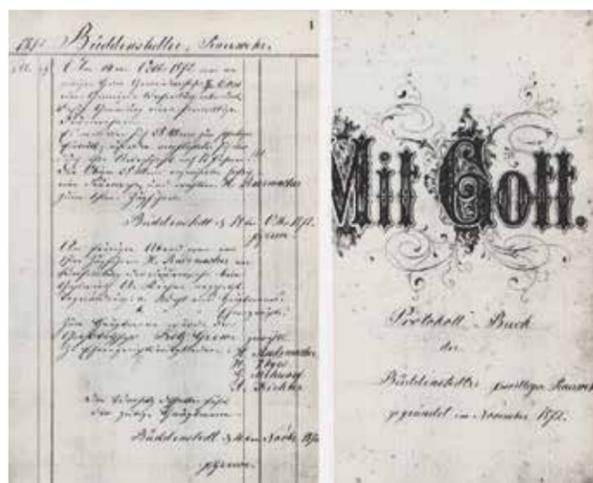
Sämtliche Überschüsse aus dem Verkauf werden uneigennützig gespendet. Das Wochenmarkt-Grillteam arbeitet selbst zu 100 Prozent ehrenamtlich. So manche Notwendigkeit für das Grillen wird von den Helfern unentgeltlich eingebracht. Vor einigen Wochen kaufte das Grillteam aus privaten Mitteln sogar einen eigenen Grillwagen. Der gebrauchte Grillstand wurde in wochenlangender Arbeit aufwendig und im Detail liebevoll hergerichtet.

So wurden u. a. der Fußboden, die Decke, alle Arbeitsflächen und sämtliche Steckdosen erneuert. Daneben wurde ein neuer Kühlschrank eingebaut. Das Grillgut, sowie Ketchup und Senf werden gekühlt gelagert. Außerdem werden die Grillfläche und der Imbiss nach jedem Einsatz gründlich gesäubert. Zudem liegen beim Team mehrere Gesundheitspässe vor. Das Grillteam hatte hier bereits vorab prophylaktische Infektionsbelehrungen nachgewiesen. Es sollte also wirklich alles tippitopp sein.



Bürgermeisterin Andrea Föniger und ihr Team empfinden den neuen Versuch, die Wochenmarkt-Griller zu verhindern, als intrigant und geradezu lächerlich

Büddenstedt



»Am 14. Oktober 1872 war vom zeitigen Herrn Gemeindevorsteher G. Evers eine Gemeindeversammlung anberaumt behuf einer freiwilligen Feuerwehr. Es meldeten sich 38 Mann zum sofortigen Eintritt; außerdem verpflichteten sich aber durch ihre Unterschrift noch 15 Personen! Die übrigen 38 Mann organisierten sogleich eine Feuerwehr und wählten H. Rademacher zum 1. Zugführer.« So steht es im ersten Protokollbuch der Feuerwehr Büddenstedt. Am 4. November 1872 fand dann bei dem Gastwirt A. Kiehne in Alt-Büddenstedt die erste Versammlung statt. Eine freiwillige Feuerwehr war gegründet worden. Ihren 150. Geburtstag will die Freiwillige Feuerwehr Büddenstedt nun am Sonnabend, dem 1. Juli, gebührend mit den Bürgern feiern, und zwar mit einem bunten Familienfest auf dem Rathausplatz und der »Bürgermeisterwiese«. Los geht es um 14 Uhr. Dazu treffen sich die Jüngsten auf dem Martin-Luther-Platz, und mit einem Umzug geht es zum Rathausplatz. Dort ist für Spiel und Spaß gesorgt, während es sich die Erwachsenen bei Kaffee und Kuchen oder Gegrilltem gut gehen lassen können. Für die musikalische Unterhaltung sorgt DJ Dennis. Die Oldtimerfreunde aus Schöningen zeigen auf dem Rathausplatz ihre historischen Feuerwehrfahrzeuge. Für die Kinder werden Kutschfahrten angeboten. Der Abend beginnt um 18 Uhr mit der Begrüßung, Grußworten der Gäste und Ehrungen verdienstvoller Mitglieder. Anschließend tritt gegen 19 Uhr das »Strahlrohrorchester« der Feuerwehr Schöningen auf. Ab 20 Uhr wird dann die bekannte Entertainerin und Parodistin Ellen Obier mit ihrem Bühnenprogramm »Ich bin alle Frauen« für Stimmung unter den Besuchern sorgen. Der Eintritt ist frei. Gegen 22 Uhr klingt dann der Abend mit einem Feuerwerk langsam aus.

Doch das erfolgreiche Projekt hat jetzt wieder einmal einen Neider auf den Plan gerufen, so das Grillteam. Ein Schöppenstedter Bürger habe sich beim Landkreis Wolfenbüttel gemeldet und die Hygiene im Grillwagen angeprangert. Und dies ohne detaillierte Gründe nennen zu können. Am Freitag danach erfolgte dann tatsächlich eine Überprüfung der Anschuldigungen. Der Prüfer vom Gesundheitsamt Wolfenbüttel entkräftete allerdings rasch die Vorwürfe: »Es gibt keinerlei Beanstandungen. Der Grillwagen mit sämtlichem Zubehör verfügt über absolute und beispielhafte Sauberkeit und Hygiene. Auch die

Verwaltung der Samtgemeinde Elm-Asse hat nochmals angezeigt, dass sie voll und ganz hinter dem Projekt steht und keinen Anlass eines Mangels sah und sieht.«
»Wir lassen uns unser Spendenprojekt nicht schlecht reden. Wir wissen, dass es Neider gibt, die unseren erfolgreichen Spendenmarathon kritisch sehen und uns am liebsten verbannen würden. Aber auch dieser schöne und überschaubare Versuch endete wieder in einer Sackgasse. Wir bleiben und spenden munter weiter. Wir bereiten gerade schon wieder die eine Spende vor«, so die Initiatoren Kerstin Hübner und Andrea Föniger.

Schöningen/Samtgemeinde Heeseberg

Ferienpass der Stadtjugendpflege

Die Sommerferien stehen vor der Tür und damit auch wieder ein buntes Ferienangebot für Schöningen und die Samtgemeinde Heeseberg. Vereine, Institutionen und viele Ehrenamtliche haben gemeinsam mit der Stadtjugendpflege Schöningen und ihrem Helferteam ein abwechslungsreiches Programm für Kinder zwischen sieben (Abschluss erste Klasse) und 18 Jahren zusammengestellt. Es gibt eine Menge Sport, Spiel, Spaß, Action und gute Laune – für jeden ist etwas dabei. Der Ferienpass ist ab Sonnabend, dem 24. Juni für 3 Euro zu bekommen. Am 24. und 25. Juni verkauft es das JFZ-Team zwischen 10 und 17 Uhr bei der Jubiläumsveranstaltung des Forschungsmuseums. Am 26. und 30. Juni kann der Ferienpass zwischen 11 und 13 Uhr sowie zwischen 14 und 19 Uhr im Jugendfreizeitzentrum der Stadt Schöningen erworben werden. Viele Aktionen benötigen eine zusätzliche Anmeldung und sind zum Teil mit weiteren Kosten verbunden. Anmeldeschluss für die Veranstaltungen der ersten zwei Wochen ist Freitag, der 30. Juni. Weitere Infos zum Ablauf der Anmeldungen finden sich im Ferienpassheft. Der Ferienpass kann auch noch im Laufe der gesamten Ferien erworben werden.

Schloß Schöningen
Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

mit **Spargelspezialitäten**

JEDEN Samstag ➔ Steak-Tag: ab 14,90 €*
JEDEN Sonntag ➔ Schnitzel-Tag: ab 9,90 €*
mit Beilagen

Burgplatz 1 • 38364 Schöningen
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

Der IONIQ 5 und der IONIQ 6.
Power your world.

ab **325 EUR²**
mtl. Leasingrate

WINNER
2023 WORLD CAR AWARDS
WORLD CAR OF THE YEAR
WORLD ELECTRIC VEHICLE
WORLD CAR DESIGN OF THE YEAR

Abbildung zeigt ggf. aufpreispflichtige Sonderausstattung.

Wer ist in Zukunft Ihr Begleiter? Der IONIQ 5 – das World Car of the Year 2022³? Oder sein Nachfolger, der IONIQ 6, Gewinner des World Car Awards 2023³? In jedem Fall überzeugen beide vollelektrischen Modelle durch ihre ultraschnelle Ladetechnologie und eine außergewöhnliche Reichweite. Jetzt müssen Sie sich nur noch entscheiden – am besten bei einer Probefahrt bei uns.

Hyundai hat sich das Ziel gesetzt bis 2045 klimaneutral zu sein.

Muster-Angebot für Ihr Hyundai Kilometerleasing: Hyundai IONIQ 5, Elektro Strom Reduktionsgetriebe, 125 kW (170 PS)

Fahrzeugpreis: 43.900,00 EUR
Einmalige Leasingsonderzahlung: 6.000,00 EUR
Laufzeit: 48 Monate
Gesamtlaufleistung: 40.000 km
48 mtl. Raten à 325 EUR²
Gesamtbetrag: 21.588,00 EUR

Leasingrate mtl.: 325 EUR²

Stromverbrauch kombiniert: 16,7 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 384 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse: A+++.

Muster-Angebot für Ihr Hyundai Kilometerleasing: Hyundai IONIQ 6, Elektro Strom Reduktionsgetriebe, 111 kW (151 PS)

Fahrzeugpreis: 43.900,00 EUR
Einmalige Leasingsonderzahlung: 6.000,00 EUR
Laufzeit: 48 Monate
Gesamtlaufleistung: 40.000 km
48 mtl. Raten à 325 EUR²
Gesamtbetrag: 21.588,00 EUR

Leasingrate mtl.: 325 EUR²

Stromverbrauch kombiniert: 13,9 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 429 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse: A+++.

Autohaus Stark GmbH
Fischersteg 9
38154 Königslutter
www.autohaus-stark.de



8 JAHRE Garantie*

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.

¹ Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: hyundai.de/wltp.

² Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungskosten in Höhe von 890,00 EUR für den IONIQ 5 und in Höhe von 890,00 EUR für den IONIQ 6 enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 30.09.2023.

³ Mehr zu den Auszeichnungen World Car Awards unter www.worldcarawards.com

VOLKSFEST IN DAHLUM
16. - 18. JUNI 2023
AUF DEM FESTGELÄNDE
SPORTPLATZ + TURNHALLE
IN GR. DAHLUM

LIVE-MUSIK

Gipfel Gaudi SAMSTAG, 17.06.
ab 20:00 Uhr

SONNTAG, 18.06.
ab 10:30 Uhr

Freitag, den 16.06. Eintritt frei!

ab 19:00 Uhr **Dorfabend** mit Einlagen des Kindergartens, der örtlichen Vereine und **Musik vom DJ**

Samstag, den 17.06. Eintritt frei!

ab 14:00 Uhr **Treffen auf dem Festgelände**
14:30 Uhr **Umzug mit dem Posaunenchor Dahlum**
ab 15:00 Uhr **Kaffeetafel mit Musik vom Posaunenchor**
Kinderfest auf dem Sportplatz (bis ca. 17 Uhr)
Proklamation Schülerkönig/-in

ab 20:00 Uhr **LIVE MUSIK** mit der Band **Gipfel Gaudi**
*** Besucher in Strahl oder Lederhose sind gerne gesehen ***

Sonntag, den 18.06. Eintritt: 17 €

07:00 Uhr **Wecken mit dem Posaunenchor Dahlum**
ab 10:30 Uhr **Gemeinsames Frühstück** von der Landschlachterei Römmling mit den **Lessingstädter Musikanten**
Proklamation der Königinnen und Könige
Siegerehrung vom Gemeindepokalschießen

Königs-/ Königinnen- und Pokalschießen
auf dem Schießstand in Groß Dahlum

Do., 01.06.	17:30 - 19:00	(nur Schülerkönig/-in)
Do., 08.06.	17:30 - 21:00	(nur Schülerkönig/-in)
Fr., 09.06.	18:00 - 21:00	(nicht Schülerkönig/-in)
So., 11.06.	10:00 - 12:00	(nicht Schülerkönig/-in, Meldeschluss 16:00)
Sa., 17.06.	15:00 - 17:00	(nur Schülerkönig/-in)

SCHREIBEN SIE UNS

info@stadtspiegel24.de



WOONWINKEL
im Magni

Wohnaccessoires – Feinkost – Bekleidung – Schmuck – Präsente
Schloßstraße 8 • 38100 Braunschweig
T 0531 38725585 • M 0172 6923598
DI-FR: 10.30-18.30 Uhr, SA 10.30-16.30 Uhr

JULIA SIMMERT
Inhaberin



DUO KLINKER DÄMMSYSTEM

DAS KLINKER-DÄMMSYSTEM
natürlich mit gebrannten deutschen Klinkern!
Überzeugend schön und innovativ

spart CO₂

✓ **JETZT NEU Steuerbonus ab 01.01.2020!**

Michael Kraus
Backhausweg 10
38162 Cremlingen
Mail: kraus@duoklinker.de
Tel. 0 53 06 / 9 32 26 21

www.duoklinker-kraus.de

WIR KAUFEN IHRE IMMOBILIE
ohne Provision • ohne Nebenkosten • gewerblich / privat

schnell, einfach und seriös

(05351) 55 33 00
(0178) 53 75 720
n.yildiz@kale-automobile.de

Nur Einzelpersonen-Besichtigung

Braunschweiger Tor 37 • 38350 Helmstedt

KALE automobile

Wir kaufen auch Ihre PKW's und Wohnmobile



Bei uns bekommen Sie **alle Materialien** für Ihr **ZAUNBAUPROJEKT!**

Vorlingskamp 8
38126 Braunschweig

Telefon: 0531 – 288 99 60
www.tgm-braunschweig.de
info@tgm-braunschweig.de

THEIN GRIMM MARRE

ZÄUNE • TORE • TERRASSEN • GARPORTS • GARTENHÄUSER + PAVILLONS • KINDERSPIELGERÄTE

Heizkosten sparen durch trockenes Mauerwerk mit unserer ökologischen Mauerentfeuchtung

RAPIDosec gewährleistet die erfolgreiche Trocknung von Häusern bei aufsteigender Feuchtigkeit!

Feuchte Wände oder nasser Keller?

- Zahlung erst bei Erfolgsnachweis!
- Gesundes Raumklima!
- Schonende Trocknung!
- Schneller Erfolg!
- Günstiger Festpreis!
- Kostenlose Angebotserstellung

RAPIDosec MAUERENTFEUCHTUNG

Tel. 05121 - 2841032 • www.RAPIDosec.info • info@RAPIDosec.info



FISCHER

Besuchen Sie unsere Ausstellung!
Wir sind für Sie da:
Mo. – Fr. 7.30 – 17 Uhr

- Fenster
- Balkontüren
- Terrassentüren
- Haustüren
- Vordächer
- Rollläden
- Raffstores
- Textilscreens
- Insektenschutz
- Garagentore
- Wintergärten
- Terrassendächer
- Sommergärten
- Markisen
- Innenjalousien
- Rollos
- Falstores

FISCHER Fenster + Türen GmbH
Am Wannekop 11 • 38315 Schladen • Tel. 05335/9250-0
www.fischer-schladen.de

Braunschweig

– Anzeige –



»Woonwinkel« steht im Niederländischen für »Möbelgeschäft«. In Braunschweig bezieht sich der Winkel auch auf das verwinkelte und so wunderschöne Magniviertel – und genau hier ist der Woonwinkel zu Hause, nämlich in der Schloßstraße 8. Der »Concept Store mit Herz« lädt zum entspannten Stöbern und Entdecken ein. Die Wohnaccessoires kommen aus den Niederlanden – wie auch die wunderschöne Bekleidung des Labels YAYA und der Modeschmuck. Das Sortiment wird mit Feinkost von Wajos ergänzt. Ebenso gibt es regelmäßig frische Pflanzen aus den Niederlanden und aktuelle Damenmode und -accessoires aus Italien. Der Woonwinkel ist ein Ort zum Verweilen – und auch Netzwerken, denn hier finden regelmäßig abwechselnde Kunstausstellungen statt.

»Photovoltaik rechnet sich«

»Photovoltaikanlagen sind wirtschaftlich, machbar und sinnvoll« – mit dieser Aussage fasste Thomas Röver, Referent bei der Informationsveranstaltung der Sicker Grünen »Solarenergie für alle«, seine Erfahrungen zusammen.

Sicke

Der Geschäftsführer der Firma Friese und Röver, die seit 25 Jahren im Bereich Solartechnik tätig ist, machte sich besonders für Dach-Photovoltaikanlagen stark: »Es handelt sich bei Photovoltaik (PV) um eine bewährte, robuste und langlebige Technik. Sonnenenergie ist ausreichend verfügbar, ohnehin versiegelte Flächen werden genutzt, und es gibt keine Umweltbelastungen und CO₂-Emissionen. Wenn der Eigenverbrauchsanteil hoch ist, erzielen PV-Anlagen eine gute Wirtschaftlichkeit.« Röver rechnete an einem Beispiel vor, dass sich eine PV-Anlage mit 30 Prozent Eigenverbrauch und 70 Prozent Einspeisung in das Stromnetz bereits nach zehn Jahren amortisiert – und das bei einer Lebensdauer der Anlage von 25 bis 30 Jahren. Durch die von der Bundesregierung verbesserte Förderung von PV-Anlagen lohne sich die Installation dieser Technik jetzt besonders: Die Mehrwertsteuer sei auf 0 Prozent gesetzt, die Einspeisevergütung von 6,4 auf 8,2 Cent je Kilowattstunde erhöht und das Steuerrecht vereinfacht worden.

Der Referent machte deutlich, dass Photovoltaik besonders im Zusammenwirken mit einer Wärmepumpe, für deren Betrieb Strom benötigt wird, sinnvoll und wirtschaftlich ist. Auch für das Laden von Elektroautos kann der selbst erzeugte Strom verwendet werden. In einem Rechenbeispiel für einen Neubau zeigte Röver auf, dass es möglich ist, mit einer Photovoltaikanlage

das Gebäude, eine Wärmepumpe sowie zwei Elektroautos mit Strom zu versorgen und somit zu einem »bilanziellen Nullenergiehaus« zu gelangen.

Skeptisch zeigte sich der Referent bezüglich eines Speichersystems. Die Anschaffung eines Speichers sei sehr kostspielig, die Amortisationszeit mit ca. 24 Jahren sehr lang. Auch hinsichtlich einer Neuanlage von solarthermischen Anlagen zur Warmwassergewinnung und von Balkon-PV-Anlagen war er hinsichtlich der Kosten-Nutzen-Relation zurückhaltend. Sinnvoller sei es, die Dachflächen zur Erzeugung von Strom zu nutzen, wenn die Möglichkeit dazu bestehe.

Auf der gut besuchten Veranstaltung wurde der wirtschaftliche und ökologische Nutzen von Solarwärme- und Speicheranlagen aus unterschiedlichen Perspektiven betrachtet. Einige Teilnehmer berichteten von positiven Erfahrungen mit ihren Anlagen. Auch Balkon-PV-Anlagen könnten sinnvoll sein, wenn die Nutzung von Dachflächen nicht in Frage komme, wie es etwa bei Mietwohnungen der Fall sein könne. In der angeregten Diskussion wurde deutlich, wie hoch die Motivation vieler Menschen ist, angesichts des Klimawandels und der zukünftig weiter steigenden Kosten für fossile Energien nach umweltschonenden und wirtschaftlichen Alternativen zu suchen. Der Photovoltaik und der Wärmepumpentechnik gehöre die Zukunft im Gebäudesektor – bei den Teilnehmern an der Diskussionsveranstaltung war dies unstrittig.



Mitglieder des Vorstandes der Sicker Grünen begrüßen den Referenten beim »Burschenhof« in Sicke (v. l.): Michael Kohl, Christiane Wagner-Judith, Wolfgang Busch, Thomas Röver und Holger Barkhau

ERLEBEN SIE RAUMAUSSTATTUNG VON MEISTERHAND.



täger EXKLUSIVE RAUMAUSSTATTUNG

Leipziger Str. 215
38124 Braunschweig
Telefon 0531-795555

RecyclingPark Harz GmbH

Entsorgung

- Altholz • Asbest
- Bauschutt • Bauabfall
- Beton • Dachpappe
- Dämmstoffe
- Grünschnitt
- Papier / Pappe

Recycling-Park Cremlingen
Im Moorbusche 93
38162 Cremlingen
Tel.: 0 53 06 / 99 06 345

Öffnungszeiten
Mo-Fr 7:00-17:00 Uhr
Sa (März-Nov.) 7:00-12:00 Uhr

www.recyclingpark.de

VAN DER HORST WOHNEN

Genieße den Sommer in Salzgitter!



Schöne Wohnungen finden Sie bei uns.
05341 2989 003 • www.salzgitter-wohnen.de

Wir arbeiten Ihre Flächen auf...



Treppen • Fensterbänke • Böden • Wände • Tische

GST

Alter Stein • Neuer Glanz
Reinigen • Schleifen
Kristallisieren • Imprägnieren
Granit • Marmor • Terrazzo • Betonwerkstein
Natur und Kunststeinsanierung

www.steinglanz.de • Bernd-Rosemeyer-Str. 6 • 30880 Laatzen
Tel.: 05102 – 89038 60 • info@steinglanz.de

Treetime

Fachbetrieb für Landschafts- und Baumpflege

Tel.: 0 53 31-93 20 21
Mobil: 0176-637 956 26
www.treetime-tr.de

- Baumpflege nach ZTV
- Seilklettertechnik, Hubsteiger
- Baumfällungen
- Baumkontrolle-/Gutachten
- Sturmchadenbeseitigung
- Strauch- und Obstbaumschnitt
- Naturschutzarbeiten
- Landschaftspflege
- Wurzelfräsen ...
- Brennholzverkauf

Nachhaltigkeit ist unser Ziel!

Ideen für Dich vom...

BLUMENHOF in Hattorf

Plantage 86
30855 Wolfsburg /Hattorf
Tel: 05308/708686
Mo-Fr 9.00 bis 18.00
Sa 9.00 bis 16.00

Gegen Vorlage dieses Gutscheins
10 € Rabatt*
Gutschein gültig bis 24.06.23
Mindestumsatz 30 €, pro Person nur 1 Gutschein.

angel's ...himmlische Ideen tapeziert und gestrichen.

Angelika Schröter
Königsutter/Rhode
www.ihre-malermeisterin.de

Ihre Malermeisterin
Tel. 0 53 65/20 87-01
angels@ihre-malermeisterin.de

Schreiben Sie uns: info@stadtspiegel24.de

Neue Infotage: individuelle, barrierefreie Wohnlösungen vom Bauunternehmen Hans Drewes – entspannt einziehen und Energie sparen

– Anzeige –

Seit 1932 steht Hans Drewes aus Tülaun im Landkreis Gifhorn für Bauqualität und durchdachte Wohnlösungen. Das Familienunternehmen realisiert individuelle Einfamilienhäuser und effiziente Wohnquartiere.

Tülaun

Neben einer eigenen Planungsabteilung gehört der traditionelle Baubetrieb mit Fachkräften für alle Rohbauarbeiten zum Unternehmen. Erfahrene Bauleiter koordinieren den schlüsselfertigen Ausbau partnerschaftlich mit ausgesuchten Handwerksbetrieben aus der Region. Architektin Ina Drewes liegt es als Energieeffizienz-Expertin am Herzen, bei jedem Projekt ein Optimum an Gestaltung, individuellen Kundenwünschen und moderner Gebäudetechnik zu ermöglichen.

Zwei energieeffiziente Projekte werden derzeit verwirklicht: In Groß Schwülper werden aktuell barrierefreie Eigentumswohnungen mit Tiefgarage im »Effizienzhaus 55«-Niveau im ehemaligen Park der VW-Villa errichtet. Der Fenstereinbau ist bereits erfolgt. Von den Vier-Zimmer-Wohnungen sind nur noch eine im Erdgeschoss mit 119 Quadratmetern

Wohnfläche und ca. 276 Quadratmetern Privatgarten und zwei im Obergeschoss mit 118 bzw. 101 Quadratmetern Wohnfläche und Südbalkonen verfügbar. Besichtigen Sie jetzt die bezugsfertigen Musterwohnungen!

In Sickinge sind aktuell barrierefreie Wohnungen als »Effizienzhaus 55« im Bau. Es sind nur noch zwei Wohnungen verfügbar: eine 123 Quadratmeter große Vier-Zimmer-Erdgeschoss-Wohnung mit zwei Terrassen und Privatgarten (156 Quadratmeter) sowie eine Fünf-Zimmer-Penthouse-Wohnung mit 150 Quadratmetern. Die Südgärten und -balkone grenzen direkt an einen öffentlichen Park.

Es folgt hier eine Vorschau auf kommende Projekte: Zentrumsnah in Braunschweig-Volkmarode beginnt in diesem Jahr die Realisierung dreier Doppelhäuser in ruhiger Lage auf zurückgelegenen Eigentumsgrundstücken nahe dem Naturschutzgebiet Riddagshausen. Bus und Straßenbahn bieten eine ideale Anbindung an



Groß Schwülper: nur noch drei sonnige und energieeffiziente Eigentumswohnungen verfügbar
Visualisierung: Hans Drewes

die Innenstadt. Jede Doppelhaushälfte verfügt über vier bis fünf Zimmer, eine Wohnfläche von 130 Quadratmetern und einen Privatgarten (57 bis 115 Quadratmeter). Die einzelnen Doppelhaushälften werden im KfW-55-Niveau oder wahlweise als förderfähiger KfW-40-klimafreundlicher Neubau errichtet.

In Wolfsburg-Fallersleben wird 2024 ein barrierefreies Mehrfamilienhaus mit Fahrstuhl und insgesamt sechs Wohneinheiten errichtet. Die Erdgeschoss-Wohnungen verfügen über eine Grö-

ße von 114 Quadratmetern und Privatgärten. Im Obergeschoss sind Wohnungen mit bis zu 116 Quadratmetern Wohnfläche und im Penthouse mit ca. 93 Quadratmetern vorgesehen.

In Weyhausen werden in ruhiger Feldrandlage acht Doppelhaushälften (117 Quadratmeter Wohnfläche) auf Eigentumsgrundstücken realisiert. Das Erdgeschoss ist mit hellen, lichtdurchfluteten Räumen offen gestaltet. Vom Wohnzimmer gelangt man über eine überdachte Terrasse in den Privatgarten. Für jede Doppelhaushälfte ist ein

Carport geplant. Weyhausen verfügt über eine gute Infrastruktur wie Einkaufsmöglichkeiten, Restaurants, Kita, Schulen und verschiedene Vereine. Der Ort liegt naturnah und in Fahrraddistanz zu Ihrem Arbeitgeber.

Alle Grundrisse können noch gestaltet werden (Anzahl und Größe der Zimmer sind individuell planbar).

Besuchen Sie das Bauunternehmen Hans Drewes auf den Infotagen am den Sonntagen 25. Juni und 9. Juli in Schwülper, Sickinge und Volkmarode jeweils von 11 bis 15 Uhr!




Fenster & -Türen,
Wintergärten & Überdachungen aus Aluminium und Kunststoff ab Werk Helmstedt

Beratung, Herstellung, Aufmaß und Montage



Witton Bauelemente GmbH
Dieselstraße 3
38350 Helmstedt
Tel: 05351 55 61 0 Fax 55 61 51
info@witton.de www.witton.de

<p>BS - VOLKMARODE: Doppelhaus auf zurückgelegenen Eigentums-GS nahe NSG Riddagshausen an der Berliner Heerstraße 8 5 Zi. ca. 130 m² Wfl. 57-115 m² Privatgarten Terrasse u. Dachterrasse im Süden Effizienzhaus 55 EE LWP, Vorbereitung PV-Anlage zentrumsnah, östliches Anbindung an Bus u. Traminovolkswagen - Werk</p>	<p>WEYHAUSEN: Doppelhaus am Feldrand mit Fernblick als Effizienzhaus 55 EE ca. 117 m² Wfl. und ca. 150 m² Wfl. EG - 4 Zi. mit 2 x 12 m² Terrasse und Carport helle, lichtdurchflutete Räume mit offen gestaltetem Erdgeschoss gute Infrastruktur in Fahrraddistanz zum Volkswagen - Werk</p>	<p>SICKTE: barrierefreie, altersgerechte ETW's mit Aufzug als Effizienzhaus 55 EE direkt am Parkstadtnah: BS, WF, WOB 4-5 Zi. 93-150 m² Wfl. EG - 4 Zi. mit 2 x 12 m² Südterrasse und 156 m² Privatgarten am Park OG - Whg. mit 12 m² Süd-Balkon Penthouse 5,5 Zi. mit 2 Dachterrassen in Südausrichtung KG-Räume, LWP, Vorb. PV-Anlage</p>	<p>SCHWÜLPER: barrierefreie, altersgerechte ETW's mit Aufzug u. Tiefgarage als Effizienzhaus 55EE stadtnah: BS 9, WOB 25, GF 26 Min. 4 Zi. 101 - 119 m² EG-Whg. 119 m² mit Südt. u. 276 m² Privatgarten OG-Whgen. mit 13m² Süd-Balk. ruhig & naturnah lichtdurchfl. Räume Kellerraum, LWP, Vorb. PV-Anl. + Wallbox. Glasfaser</p>
---	---	--	--

Vorschau auf unsere neuen Projekte



INFOTAGE an den Sonntagen 25.6.23 und 9.7.23 von 11 - 15 Uhr in Schwülper + Sickinge + Volkmarode



HANS DREWES
Bauqualität seit 1932

Tel: 0 58 33 / 97 88 - 12 | 0151 - 151 31 771
i.drewes@hans-drewes.de | hans-drewes.de
Vereinbaren Sie einen persönlichen Beratungstermin.



WIR ENTRÜMPELN ALLES!



DUBKE
Haus- & Wohnungsräumungen

- Haus-, Gewerbe- und Wohnungsräumungen mit Wertanrechnung
- Extremberäumungen
- Winterdienst
- Umzüge/Transporte
- Lagerverkauf

zuverlässig – gründlich – schnell

● Lagerverkauf Hoiersdorf

Söllinger Str. 1
38364 Schöningen OT Hoiersdorf

Öffnungszeiten
Fr 10.00 – 18.00 Uhr
Sa 10.00 – 18.00 Uhr

● Lagerverkauf Schwanefeld

Lappwaldweg 2
39343 Schwanefeld

Öffnungszeiten
Sa 10.00 – 17.00 Uhr

Twieflinger Str. 3
38364 Schöningen
Inh. Roman Dubke

0178 5662757
0160 1163373

info@dubke-service.de

www.dubke-service.de

Ihr DIY Baumarkt direkt in der Nähe



Baufuchs Königslutter GmbH
Kupfermühlenberg 1 – 38154 Königslutter
Tel: 05353-3484 – Fax: 05353-1286
Email: baufuchsksgl@gmail.com

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 08:30 – 18:00 Uhr
Samstag 09:00 – 16 Uhr

Lieferservice schnell und günstig!
Täglich von 09:00 bis 16:00 Uhr ab 10,00 Euro

BAUFUCHS



Holz-Janik

NUR NOCH FÜR KURZE ZEIT UND SOLANGE VORRAT REICHT.

Nord. Fichte Profildreher,

B-Sort. 12,5 x 121 mm
qm 8,95 €/30 % Rabatt

6,26 €

Rauspund Nut + Feder, 18 x 96 mm

qm 14,95 €/30 % Rabatt
21,5 x 121 mm
qm 17,95 €/30 % Rabatt

10,46 €

12,56 €

Bohlen

4 x 20 cm lfdm. 6,48 €/30 % Rabatt
5 x 24 cm lfdm. 10,00 €/30 % Rabatt

4,53 €

7,00 €

4,83 €

Kantholz, 10 x 10 cm

lfdm. 6,90 €/30 % Rabatt

Latten 4 x 6 cm 2,00 m lfdm.

Latten 4 x 6 cm versch. Längen

0,75 €

lfdm. 1,10 €

Rundpfähle kesseldurckimpr.

8 cm Ø x 2,00 m Stück 7,95 €/20 % Rabatt

6,36 €

8 cm Ø x 2,50 m Stück 9,95 €/20 % Rabatt

7,96 €

10 cm Ø x 2,00 m Stück 11,95 €/20 % Rabatt

9,56 €

10 cm Ø x 2,50 m Stück 14,50 €/20 % Rabatt

11,60 €

Schalung 24 mm

qm 7,50 €

Lärche Schalung 24 x 160 mm

qm 15,95 €

Schweißbahn + KSK B-Ware

Rolle 10,00 €

Estrichbahn Anschlußstreifen

20 cm breit

Rolle 1,00 €

Pferdepanels 3 m breit

149,00 €

Kaminholz Eiche/Buche 25 cm

Stücke abgelagert vorrätig!

Öffnungszeiten: Die. und Do. von 9 bis 17 Uhr Sa. von 9 bis 12 Uhr

Jetzt NEU bei uns!
Gravur!

Unsere Gravuren prägen sich ein! Verleihen Sie Objekten Ihre persönliche, individuelle Note!

Früher wurde Wichtiges „in Stein gemeißelt“, heute schafft hochmoderne Lasertechnik bleibende Werte. Nutzen Sie den Gravur-Service von ProExakt und verleihen Sie einer Vielzahl von Gegenständen Ihre ganz persönliche, individuelle Note. Sie benötigen Aufsteller und Tischkarten für Hochzeiten, Taufen, Ihre Geburtstagsfeier oder ein Firmenjubiläum? Sie möchten sportliche Höchstleistungen mit einem einzigartigen Pokal ehren? Oder Schilder, Plaketten und vieles mehr mit Ihren persönlichen Informationen dauerhaft und optisch ansprechend gestalten? Dann ist ProExakt Ihr kompetenter Ansprechpartner. Mit unserem präzisen Laser beschriften wir auch Ihr Wunschobjekt.

Profitieren Sie von einprägsamen ProExakt-Vorteilen:

- **Hohe Präzision dank modernster Technik** - Unsere Anlage funktioniert computergestützt, um ein Höchstmaß an Effizienz und detailgetreuer Präzision zu erreichen. So werden Ihre Aufträge schnell, kostengünstig und unter optimaler Ausnutzung des Rohmaterials umgesetzt.
- **Grenzenlose Kreativität** - Wir gravieren Holz, eloxiertes Aluminium, verschiedene Metalle, Kunststoffe (z.B. Acryl) und sogar Papier. Außerdem zählen Fotogravuren und Lasermarkierungen zu unserem Leistungsportfolio.
- **Individuelle Fertigung** - Nahezu jedes Design lässt sich mit unserer Ultrahochleistungs-Laser Gravierapparatur umsetzen. Durch die individuelle Fertigung wird jedes Produkt so zum unverwechselbaren, persönlichen Unikat von einzigartigem Wert.

Was dürfen wir für Sie gravieren? Wir freuen uns auf Sie und Ihre Projekt-Anfrage.



Roklum/Winnigstedt



Die SG Roklum/Winnigstedt verabschiedete einige Fußballer, denen der Vorstand der Spielgemeinschaft dankte. Der zweite Vorsitzende Julian Adamski stellte in humorvoller Art alle verabschiedeten Spieler vor und teilte viele Informationen über deren Spieleinsätze mit. Christopher Adamski spielte 19 Jahre lang, hatte 55 Einsätze in der Erstherrnmannschaft und zahlreiche in der zweiten Mannschaft. Kai Eggers, der etwas gerührt seine Fußballerlaufbahn beendete, spielte 18 Jahre lang und hatte 344 Einsätze in der ersten Mannschaft. Niklas Fritz hatte in sechs Jahren 67 Spieleinsätze. Helge Kann absolvierte 201 Einsätze in der ersten und zweiten Mannschaft. Dem Vorstand gehört Helge Kann als Sponsorenbeauftragter an. Thore Lienhard kam auf 28 Einsätze in drei Jahren, Pascal Petznik auf 29 Spiele in fünf Jahren. Alexander Zuz war viele Jahre lang als Fußballspieler und Trainer aktiv und unterstützte an der Seitenlinie Trainer Pascal Krafft. Leon Grabowski, der nach einer langen Verletzungspause erneut für die Sportgemeinschaft ins gegenerische Tor traf, bekam die Torjägerkanone. Der flinke Stürmer erzielte in 14 Punktspielen elf Tore. *bm*

Der Helios-Drachenbootcup verspricht Action und Spannung!

Am Sonntag, dem 25. Juni, heißt es endlich: »Are you ready? Attention! Go!«, wenn die Drachenboote nach dreijähriger Pause am Salzgittersee an den Start gehen und die Jagd auf die begehrten Salzgitteraner Drachenbootpokale eröffnet wird.

Salzgitter-Lebenstedt

An Paddlern und Trommlern fehlt es in diesem Jahr nicht: Mit 19 Anmeldungen für den 10er-Cup und sieben Booten im 20er-Cup ist jede Menge Spannung garantiert! Ob miteinander oder gegeneinander, bei all dem sportlichen Ehrgeiz wird auch der Spaß nicht zu kurz kommen.

»Die Vorfreude, so viele Teams endlich wieder am Start zu begrüßen, ist riesig! Wir freuen uns auf viele spannende Rennen und Aktionen und darüber, einfach endlich wieder eine richtig gute Zeit miteinander zu haben«, freut sich Sabine Blumenberg von der Bäder, Sport und Freizeit Salzgitter GmbH. Dank der großen Unterstützung der Partner und Spon-



soren verspricht der Helios-Drachenbootcup ein Spektakel für Sportbegeisterte und die ganze Familie zu werden. Rund um die Rennen wird es ein Programm voller Unterhaltung für Groß und Klein geben, von der Hüpfburg bis zum Ballon am Kran, von dem

aus die Rennen aus bis zu 35 Meter Höhe verfolgt werden können. Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt. Alle Informationen und die angemeldeten Teams sind auf www.drachenboot-sz.de abrufbar.

Schöppenstedt

Erste-Hilfe-Kurs

Der nächste Erste-Hilfe-Kurs des DRK-Ortsvereins Schöppenstedt findet am Sonnabend, dem 8. Juli, von 9 bis 17 Uhr im Gemeindehaus der Kirchengemeinde Dreieinigkei in Schöppenstedt statt. Der Kurs wendet sich grundsätzlich an alle Interessierten, da keinerlei Vorkenntnisse erforderlich sind. Die hohe Anzahl von Notfällen in den verschiedensten Bereichen macht es dringend erforderlich, möglichst viele Ersthelfer auszubilden. Die Teilnahme reicht im Rahmen der Fahrerlaubnisverordnung für alle Klassen aus. Wie die Vorsitzende Ruth Naumann anmerkt, dient die Bescheinigung auch zur Vorlage bei Prüfungsvorbereitungen der verschiedensten Berufsausbildungen sowie zur Vorbereitung auf eine Gruppenleiterausbildung. Auch für Mitarbeiter, die als Ersthelfer im Betrieb (DGUV-Vorschrift 1) tätig werden sollen oder die als Ersthelfer vor mehr als zwei Kalenderjahren an einer Erste-Hilfe-Ausbildung (Grundausbildung) teilgenommen haben, ist dieser Kurs geeignet, wenn sie nicht an den Lehrgängen während der Arbeitswoche teilnehmen können. Die Teilnehmergebühren werden dann von der Berufsgenossenschaft übernommen. Der Kurs kostet 40 Euro. Anmeldungen können unter Angabe des Vor- und Nachnamens, der Anschrift, des Geburtsdatums und der Telefonnummer unter 05332/4931 oder drk.schoeppenstedt@htp-tel.de erfolgen.

Hoiersdorf

Tagesfahrt der Schützendamen

Nach langer Pause unternehmen die Damen des Schützenvereins Hoiersdorf wieder eine Tagesfahrt. Am Sonntag, dem 9. Juli, fährt die Damengruppe nach Bremerhaven zum Hafenspektakel und Matjestag. Es sind noch freie Plätze vorhanden. Wer von den Hoiersdorferinnen Lust hat, mit den Schützendamen zu verreisen, melde sich bitte bis spätestens 28. Juni bei Petra Gerlach (0174/231565) oder Elke Stiller (05352/1283) an. Der Reisepreis beträgt 35 Euro und ist bei Anmeldung zu entrichten.

Langeleben



In der Seniorenheimat Langeleben fand das alljährliche Sommerfest statt, und zwar unter dem Motto: »Flower Power – die 60er-Jahre«. Durch die Heimträgerin Monika Röttger, die Pflegedienstleiterin Sonnhild Lindner und die Soziale Betreuung Ines Schulze wurde das diesjährige Programm eröffnet. Pfarrer Crins hielt die Andacht mit musikalischer Begleitung, und Mani Schmelz begleitete den Tag mit tollen Rhythmen und lustigen Einlagen. Einige der Mitarbeiter umrahmten das Fest durch ihre Outfits im Stil der 60er-Jahre und sorgten für Freude, und viele fleißige Hände brachten kulinarische Köstlichkeiten wie leckeren selbst gebackenen Kuchen und Salate für ein großes Salatbuffet mit. Ein besonderes Dankeschön gilt Küchenchef Heiko Laue, der alle mit leckeren Bratwürsten vom Grill versorgte. Zu Gast waren in diesem Jahr ein Clown, ein Ork sowie ein großer weißer Kater. Mit viel Liebe und Fantasie wurden nicht nur die Heimbewohner verzaubert. Einige von ihnen wurden geehrt. Sie bekamen als kleine Aufmerksamkeit ein Blumensträußchen übergeben. Ein großer Dank gebührt allen Beteiligten und fleißigen Helfern für die Unterstützung und Organisation dieses gelungenen Festes zur Freude der Heimbewohner und ihrer Gäste.

Schloß Schliestedt

- Seniorenbetreuung mit Kompetenz -
Schlossstraße 1 • 38170 Schöppenstedt • Telefon 0 53 32/9 79-0
E-Mail: info@schloss-schliestedt.de

Individuelle Pflege und Betreuung mit umfassendem Angebot:



- rollender Mittagstisch
- hauswirtschaftlicher Hilfsdienst
- Sozialstation 0 53 32/93 78 74
- ambulante Pflege zu Hause
- stationäre Pflege in allen Pflegegraden
- Kurzzeitpflege, Verhinderungspflege, Probewohnen
- gerontopsychiatrische Fachabteilung
- Sinnesgarten & Parkanlage

HELIOS DRACHEN BOOTCUP



25.06.2023

Salzgittersee Sporthafen
www.drachenboot-sz.de



Aktivierende Pflege pro III. Lebensphase in Königslutter/Langeleben

ANDERS • BESSER • EINFACH GUT

keine Hilflosigkeit, keine Langeweile, keine Einsamkeit

Für Menschen mit demenziellen Erkrankungen bieten wir speziell auf den Einzelnen abgestimmte tagesstrukturierende Angebote.

- Alltagsbegleitung § 53c – Betreuung
- qualifizierte individuelle Pflege
- fachärztliche Betreuung
- Sturzprävention
- Wellness für Senioren, z. B. Wohlfühlbäder/Wohlfühltag
- Snoezeln/Reiki
- Ausflüge (starten bald wieder)
- im Haus: Friseur und med. Fußpflege
- wir kochen selber – hauseigene Küche
- Veranstaltungen
- Festivitäten jeglicher Art (Modenschau, Sommerfest)
- Selbstgestaltung der Räumlichkeiten

Vertragspartner der Kranken- und Pflegekassen

Eigenanteil der Pflegekostensätze bei 30,42 Tagen

Pflegegrad 0 = 2.339,91 € Pflegegrad 3 = 1.930,58 €
Pflegegrad 1 = 2.214,91 € Pflegegrad 4 = 1.930,76 €
Pflegegrad 2 = 1.930,69 € Pflegegrad 5 = 1.930,74 €



Seniorenheimat Langeleben

Alten- und Pflegeheim Monika Röttger
Langeleben 1 • 38154 Königslutter
Tel: 0 53 53/80 44 • Fax: 0 53 53/82 19
koenigslutter@seniorenheimat-langeleben.de
www.seniorenheimat-langeleben.de

Piano & Drinks – Nr. 2

Samstag – 26.08.2023
18 Uhr - Freibad am Elm

Musik Jan-Heie Erchinger (Solopiano)
+ SaidnhaE Duo (Erchinger+Seidenkranz)

Ausgewählte Gins / Rum / Weine (Oexle-WOB)

* Diesmal auch mit einem Imbiss!





Wir suchen für den Raum Helmstedt/Braunschweig und Wolfsburg eine/n

Monteur/in
Monteurhelfer/in
(m/w/d)
für den Bereich Fensterbau

Lohnsteuerfreie Zusatzleistungen
Betr. Krankenzusatzversicherung
Keine Wochenendarbeit

Bitte Ihre Kurzbewerbung an:
info@witton.de
oder telefonisch: 05351 55 61 0
Witton Bauelemente GmbH
38350 Helmstedt www.witton.de



Schwitzen für den Klassensieg – Triathlon an der IGS

Kürzlich durften die Schüler der IGS Schöppenstedt schwitzen, was das Zeug hält. Das Programm »Triathlon macht Schule« (TRImaS) bewegte die Kinder und Jugendlichen zu sportlichen Höchstleistungen in den fünften, sechsten, siebten und achten Klassen.

Schöppenstedt

Bei besten Wetterverhältnissen wurde gelaufen, geschwommen und geradelt. Die hervorragenden örtlichen Bedingungen ermöglichten eine reibungslose Organisation der Veranstaltung. So konnten die Teilnehmer auf dem direkt an die Schule angrenzenden Elm-Asse-Platz zeigen, dass neben der Spielekonsole auch das Zweirad noch hin und wieder genutzt wird. Kleine Reparaturen ausgefallener Drahtesel wurden hierbei direkt durch handwerklich geschickte Schüler der zehnten Klassen durchgeführt, sodass alle Starter sicher ins Ziel gelangten.

Auf der daneben liegenden Laufstrecke vor dem Jugendzentrum Schöppenstedt bissen die Läufer die Zähne zusammen und sammelten fleißig Runden. Die Laufleistung einiger Schüler zeigte, dass der Sport auch außerhalb des Schulunterrichts einen gewissen Stellenwert hat. Das freute besonders die Sportlehrer die IGS.

Im nur wenige Meter entfernten Schwimmbad mussten die

Wettkämpfer dann den Sprung ins kalte Wasser wagen. Die Königsdisziplin des Triathlons, das



Schwimmen, verlangte noch einmal maximalen Einsatz!

Sport und Bewegung geraten in Zeiten von medialer Überflutung leider immer weiter in den Hintergrund. Das Team rund um TRImaS versucht hier gegenzusteuern und zeigt, wie die klassischen Wettkampfsportarten Laufen, Radfahren und Schwimmen in der Schule Einzug halten können. Auch wenn nicht jeder Teilnehmer der nächste Ironman werden wird, so hatten die Teilnehmer Spaß an Bewegung, Wettkampf und Gemeinschaft.



Die RotaPutz GmbH sucht zu sofort:

für ein Objekt in Destedt eine **Reinigungskraft**

für 2,0 Std. tägl. ab 5 Uhr und

eine **Reinigungskraft** für 1,75 Std. tägl. ab 16 Uhr

Tel.: 05331/90 88 00



Spülhilfen/Reinigungskräfte (m/w/d) für die Großküche gesucht!

Ab sofort, unbefristet in TZ/VZ, Vergütung nach EG 2 TVöD-K, je nach Erfahrung ab 13,39 €/Std. bis 17,09 €/Std., zusätzliche Inflationsausgleichszulage bis zu einer Höhe von 220 €/mtl. steuerfrei. Wir zahlen 11 % über Mindestlohn.

Städtisches Klinikum Wolfenbüttel gGmbH
E-Mail an: bewerbung@khwf.de

Finde Deinen Beruf in der Justiz Niedersachsen



Stark für Gerechtigkeit

Im Oberlandesgerichtsbezirk Braunschweig



Auch in deiner Nähe!

Mehr auf stark-fuer-gerechtigkeit.de und auf oberlandesgericht-braunschweig.de

Schreiben Sie uns: info@stadtspiegel24.de



abo-MAGYAR GmbH



Die G. Magyar-Gruppe stellt Tanksattelaufleger, -aufbauten und -anhänger als auch Tankcontainer, Wechselbehälter und Kesselwagen für den Transport von Flüssigkeiten aller Art her. Seit 2005 gehört der traditionsreiche Milchsammelwagenhersteller abo zu der G. Magyar-Gruppe und ist komplett in die Abläufe der Gruppe integriert.

Für die Verstärkung unseres Standortes in Harbke suchen wir:

Isolierer (m/w/d)

Schlosser (m/w/d)

Elektriker/Servicetechniker (m/w/d)

Edelstahlschweißer (m/w/d)



Ihre aussagekräftige Bewerbung senden Sie bitte an:

abo-MAGYAR GmbH, Personalabteilung
Am Glüsig 6, 39365 Harbke | abo@abo-magyar.de

TEUTLOFF INSIDE | INFOVERANSTALTUNG

Weiterbildungsmöglichkeiten für Ihren Karrierebooster.

24.06.23 | 10 – 13 UHR

TEUTLOFF Technische Akademie
Frankfurter Str. 254, 38122 BS

Anmeldung per Mail an:
teutloffinside@teutloff.de

DIESE VERANSTALTUNG IST KOSTENLOS!



www.teutloff.de

STADTSPIEGEL

Wir suchen
Verteiler (m/w/d)

für den Stadtspiegel.

ProExakt GmbH

Digital- & Printmedien

Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt

Michael Heinz
01 70/24321 47

Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr



Bezahlung über Mindestlohn möglich!

Wir suchen:



Erntehelfer für die Saison 2023 für die Getreide- und Rapsanalyse

Schüler ab 16 Jahre / Dauer ca. 4-6 Wochen / Beginn 01.07.2023 / Standort: Watenstedt

Lagerarbeiter (m/w/d) in Festanstellung

Für unsere Standorte Watenstedt / Schöningen / Wanzleben / Oschersleben

Stelle verfügbar: ab sofort

Auszubildende für Kaufmann/-frau Groß- & Außenhandelsmanagement (m/w/d)

Für unseren Standort Watenstedt ab 01.07.2023

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann bewirb dich jetzt bei uns!

Per Mail an markworth@agrarvo.de / per Post an Fabrikstraße 2, 38384 Watenstedt

Für Rückfragen stehen wir telefonisch zur Verfügung unter: 05354/75938-0

Das Lab4Land-Konsortium wurde erweitert

Das Konsortium hinter dem Lab4Land-Accelerator-Camp ist um eine Partnerin reicher geworden: Zum Verbund, bisher bestehend aus der Projektagentur Wolfenbüttel, der Stiftung Zukunftsfonds Asse und dem DSTATION-Kreativcampus, ist die neue gegründete Wirtschaftsförderung im Landkreis Wolfenbüttel GmbH gestoßen. Damit sieht sich das Camp für nachhaltige Ideen und Geschäftsmodelle auf dem Land noch besser aufgestellt für den vierten Durchgang, der im Spätsommer dieses Jahres stattfinden wird.

Schöppenstedt

Für die neu gegründete Wirtschaftsförderung im Landkreis Wolfenbüttel ist die Unterstützung des Accelerator-Camps ein logischer Schritt, hat sie Existenzgründungen als eine ihrer vier Handlungsfelder zur Förderung des Landkreises definiert. »Wir wollen Gründungen bei uns im Landkreis erleichtern und begleiten, um unsere Zukunft nachhaltig zu gestalten«, so Dr. Claudius Schiller, Geschäftsführer der Wirtschaftsförderung im Landkreis Wolfenbüttel. »Wir sind froh, dass wir mit dem Lab4Land das

ideale Format für dieses Vorhaben bereits bei uns im Landkreis haben. Darauf wollen wir als Wirtschaftsförderung aufbauen.« Für das Organisationsteam des Camps ist die Wirtschaftsförderung im Landkreis Wolfenbüttel nach eigener Aussage die perfekte Ergänzung. »Unsere Mission als Lab4Land ist es, Ideen in unsere Region zu holen, sie hier zu fördern und sie schließlich hier zu verankern«, so Arne Brökers, Projektleiter des Lab4Land-Accelerator-Camps. »Dafür ist die Wirtschaftsförderung mit ihrer Expertise in der Gründungsunterstützung, ihrem Engagement und

ihrem Netzwerk wie geschaffen.« So soll bereits dieses Jahr das Team rund um Dr. Schiller eine wichtige Rolle einnehmen und das Programm sowohl organisatorisch als auch thematisch mitgestalten.

Aktuell befindet sich das maßgeblich von der Stiftung Zukunftsfonds initiierte und finanzierte Lab4Land-Accelerator-Camp in der Bewerbungsphase. Noch bis zum 18. Juni können sich Interes-

sierte auf einen Platz in dem vierwöchigen Camp bewerben, um Unterstützung bei der Weiterentwicklung ihrer Geschäftsideen zu erfahren. Stattfinden wird das Programm – bereits zum vierten Mal – unter dem Motto »Innovativ. Nachhaltig. Ländlich.« vom 21. August bis zum 15. September im Coworking-Space des DSTATION-Kreativcampus in Schöppenstedt. Weitere Informationen gibt es auf www.lab4land.de.



Freuen sich auf das kommende Lab4Land-Accelerator-Camp (v. l.): Arne Brökers (DSTATION Kreativcampus), Dr. Michael Strätz (Projektagentur Wolfenbüttel) sowie Dr. Claudius Schiller und Tanja Taniewski (Wirtschaftsförderung im Landkreis Wolfenbüttel)

Foto: DSTATION KreativCampus

Schöningen



Am Weltumwelttag hieß es an der Eichendorffschule in Schöningen: Zange statt Stift – und zwar die Müllzange! Der fünfte und sechste Jahrgang sowie die Klasse 7a griffen zu Handschuhen, Müllzangen sowie Beuteln und machten die Stadt ein Stückchen sauberer. Während sich der fünfte Jahrgang intensiv um den Bereich an der Schule kümmerte, durchstreifte die Klasse 7a Parkanlagen und konnte so manchen Müll von den blühenden Sträuchern und Wiesen entfernen. Ein ganz besonderes Dankeschön erhielten die Schüler des sechsten Jahrgangs, die das Stadion und Bereiche des Elms säuberten: Zusammen wurden alle vom Platzwart auf eine kalte Apfelschorle eingeladen. Aber nicht nur deshalb lohnte sich der Einsatz der Klassen. Später konnten alle einen großen Unterschied feststellen: Die Wiesen waren sauber und die Beutel prall gefüllt. Eine weitere nachhaltige Aktion hatten an diesem Tag auch die Schüler des zehnten Jahrgangs geplant: Gemeinsam machten sie sich auf die Suche nach idealen Stellen, um die Schule noch grüner werden zu lassen: Sie bewaffneten sich mit »Seedbombs« (Saatbomben mit bienenfreundlichen Saatkörnern) und verteilten sie an verschiedensten Ecken der Schule.

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54

Werbeberater (m/w/d)

im Anzeigenverkauf für den Stadtspiegel, ab sofort

ProExakt
Digital- & Printmedien

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54

Handwerker (m/w/d)

ProExakt
Digital- & Printmedien

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54

Servicefahrer (m/w/d)

in geringfügiger Beschäftigung

ProExakt
Digital- & Printmedien

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54

Jahres-Praktikant (m/w/d)

für unsere Druckerei, ab sofort

ProExakt
Digital- & Printmedien

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 05332/9686-54

Jahres-Praktikant (m/w/d)

für unsere Werbeagentur

ProExakt
Digital- & Printmedien

Venito
Diakonische Gesellschaft
für Kinder, Jugendliche und Familien

Weil du
die Stärken
siehst ...



Die Dachstiftung Diakonie sucht für die Venito Diakonische Gesellschaft für Kinder, Jugendliche und Familien am Standort Braunschweig für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen begeisterte

Pädagogische Fachkräfte (d/m/w) im stationären Bereich

- Erzieher:innen
- Heilerziehungspfleger:innen
- Heilpädagog:innen
- (Sozial-) Pädagog:innen
- Fachkräfte mit vergleichbarer Ausbildung

Wir bieten dir eine sinnstiftende Aufgabe in einem professionellen Team, tarifliche Bezahlung, eine betriebliche Altersvorsorge und sechs Wochen Urlaubsanspruch pro Jahr.

Wenn du Freude daran hast, Kinder und Jugendliche im Rahmen der Wohngruppenarbeit bei ihrer Selbstentwicklung und ihrer alltäglichen Lebensgestaltung zu unterstützen, findest du alle Infos und weitere Stellenangebote auf:



karriere.dachstiftung-diakonie.de

Bei Fragen wende dich gern an Stefanie Steinke **Tel. 0531 80116010** oder per Mail an **Stefanie.Steinke@dachstiftung-diakonie.de**

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

#machtspaß #machtsinn

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams einen

Elektroniker (m/w/d)

Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik in Vollzeit

Voraussetzung:

- abgeschlossene Ausbildung als Elektroniker/in
- Führerscheinklasse B
- selbständiges Arbeiten
- sicherer und freundlicher Umgang mit Kunden

Elektro Bertram

Breite Straße 30
38373 Süpplingen
Telefon 0 53 55 - 7 21
E-Mail: elektro.bertram@t.online.de



Wir
suchen
Ver-
stärkung

Fahrer (m/w/d) zur Personenbeförderung

Vollzeit, Teilzeit, Minijob

Taxi-Eggestein
Helmstedt-Königsutter GmbH
Tel. 0170 - 870 4324

Geschäftsführer:
Hr. Dimitrios Konstantianos
Hr. Jamie Bohl

AUTO MOBIL Ihre Mehrmarkenwerkstatt **AUTO MOBIL**

ELENSEK
Autos und mehr

AUTO MOBIL
MEISTERWERKSTATT

Tel. 0 53 52 - 21 44

Bahnhofstraße 18 • 38364 Schöningen • Fax: 0 53 52 - 42 48

Wir suchen für sofort einen

Kraftfahrzeug-Mechatroniker

(m/w/d)

(Geselle/Meister)

Dachdeckermeister
Andreas Drube

Geselle oder Meister gesucht
(m/w/d)
Betriebsübergabe in 5 bis 8 Jahren geplant

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: dachhilfe@freenet.de

AVALON ... mehr als ein Hotel!

• 174 komfortable Zimmer
• Restaurant MERLIN
• Tennishalle, Kegel- und Bowlingbahnen
• Beauty-Farm BALANCE
• 15 Tagungs- und Veranstaltungsräume
• Kongress-Saal (625 qm)

Wir suchen zur Verstärkung unseres jungen und freundlichen Teams auf geringfügiger Basis und in Vollzeit

Mitarbeitende (m/w/d) ~ gern auch als Quereinsteiger

- zur Zimmerreinigung im Housekeeping (8 Uhr bis 13 Uhr)
- als Nightaudit an der Rezeption
- in der Küche im Bankett- und „a-la-carte“ Bereich
- im Frühstücksservice (6 Uhr bis 11 Uhr)
- im Service und am Tresen bei Bankettveranstaltungen und Ballen

Auszubildende (m/w/d) zum 01.09.2023

- Hotelfachmann (m/w/d) und Koch (m/w/d)

Der Hoteldirektor Pedro Navarro freut sich auf Ihre Bewerbung.

AVALON Hotelpark Königshof
Braunschweiger Str. 21a • D-38154 Königslutter • ☎ 05353/503-0
E-Mail: direktion@hotelpark-koenigshof.de
Internet: www.hotelpark-koenigshof.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Dachdecker und Zimmerer (m/w/d).

Jaggi Holzbau
Zimmermeister und Betriebswirt

Ringstraße 10
38384 Gevensleben
OT Watenstedt

Tel.: 0 53 54-7 59 28 40
jaggiholzbau@gmx.de
www.jaggi-holzbau.de

- Dachstühle
- Dacheindeckung
- Fachwerkbau & -sanierung
- Baudenkmalpflege
- Fassadenbekleidung
- Balkone, Terrassen, Carports
- Trockenbau & Innenausbau
- Einbau von Fertigelementen
- Modernisierung nach EnEV
- Reparaturen
- Beratung & Planung

info@stadtspiegel24.de

Möbelhof

WOLFENBÜTTEL ADERSHEIM

Donnerstag

29

Juni

Freitag

30

Juni

Samstag

1

Juli

Küchen-Sonderverkauf! Nur an 3 Tagen!

Freuen Sie sich auf Perfektion!

**Knackfrische
Küchenlösungen!**

Nicht verpassen!
Vereinbaren Sie gleich
Ihren persönlichen
Beratungstermin
unter Telefon
05341 22 23 701



Beim Kauf einer Einbauküche plus Elektrogeräte-Set ab
Einkaufswert von 5000,- € **schenken wir Ihnen** eine

AEG Küchenmaschine*

oder eine **AEG Heißluftfritteuse***

*Nicht mit anderen Aktionen
kombinierbar, keine Barauszahlung
der Küchenmaschine möglich,
nur bei Neuaufträgen,
Druckfehler vorbehalten.

**Bistro
Canapé**

Ausschneiden und mitbringen
Vom 29.06. bis 01.07.23

Wir verwöhnen Sie im Bistro Canapé
Di. bis Fr. 08.30 - 17.30 Uhr
Sa. 08.30 - 16.30 Uhr



3.90

**Currywurst mit
einer Portion
Pommes Frites**

Solange der Tagesvorrat reicht.
Gültig an den Aktionstagen von
Donnerstag bis Samstag gegen
Vorlage dieses Coupons für
eine Person. Abb. ähnlich.